



Dialuna Juli 11, 2011 - Edicion 5 Vol. 1619 - Sta. Cruz # 110 Tel: 585-9500

Fax: 585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Despues di a gasta placa di Lotto... awor Lotto ta horta school, club y pueblo

Contra tur regla Lotto ta cobra pa uso di veld di Johan Cruyff na Parke Jaburibari

Aruba Campeon un biaha mas Little League Latino Americano



Situacion ta tenso na WEB

Prijs di awa mester wordo aumenta

Razia den Esso Heights

Tres detencion



ATIA debe un disculpa na prensa y mester clear nan problema cu Mike Eman

Lotto pa Deporte ta den bati bancarota

Encuesta via Facebook over tram:

Di un total di 796 persona cu a vota, 701 ta contra

Happy Birthday

Richeline Tromp



5 aña pasa a nace e prinses di famia: Richeline Tromp. E ta haya pabien di parti Geramin, Sulaika, Jermaine, pachi, dudu, mama Daniela, papa Beto y su tanta stima Isamae. Pabien Rich, Dios bendicionabo.

30 aña casa di Hans y Marianela



Awe a cumpli 30 aña casa Hans y Marianela Geerman. Felicitacion ta bin di parti di nan yiunan, nieto nan, mayornan, suegornan, rumannan, sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, tanta- y omonan y demas famia. Cu Dios drama bendicion na abundancia y ariba boso nan y permiti boso cumpli hopi aña mas di felis bida matrimonial. Pabien ta bin tambe di Solo di Pueblo. Ban pa 50!!

Happy Birthday pa Oscar Wyatt



Amigo di Aruba, e magnate petrolero Oscar Wyatt ta cumpli 87 aña awe. Na anja 1990 Oscar a bishita Aruba y tabata e unico homber cu a kere den nos refinaria. Mientras Henry Eman tabata bulldoze e refinaria, Nel y Oscar a yega na acuerdo pa para e cortamento y percura pa apertura di nos refinaria. Awe ainda tin hende tin curashi di bisa cu Nel Oduber ta contra e refinaria, siendo cu no ta berdad, ya cu Nel na 1990 a percupra pa para AVP y habri bek e refinaria. Despues cu Oscar Wyatt a establece na Aruba pa varios luna, Oscar a laga un yiu atras cu awor a bira Arubiano tambe, Trey Wyatt kende a casa cu Mervin Ras. Trey, Mervin tambe ta felicita Oscar awe riba su cumpleaños y mas cu claro Solo di Pueblo, den number di e PUEBLO di ARUBA ta yam'e danki pa kere den Aruba! Pabien Famia Wyatt.

Soño di pueblo pa haya un prijs di awa, coriente y gasoline reduci a bira un pesadiya!

Soño di minister cu no tin ningun beneficio pa nos pueblo, ta prioridad di gabinete Mike Eman!

Proyecto Tram otro aventura al estilo Racetrack!

STA. CRUZ -- Proyecto di Centro di Playa ta sigui aunke cu un speed di morocoy, pero ta andando y sin cu parlamento un dia e hiba un discusion riba e proyecto aki.

Ministernan Sevinger y Eman ta anuncia yen di construccion y cambianan cu lo bini, pero no ta bay parlamento pa discuti e gastonan di esakinan y con e proyecto aki lo wordo cubri. Locual ta tende ta cu e proyecto di Embeyecimiento di Caya Grandi lo costa 36 miyon florin for di cual e parti di e Tram so lo costa 21 miyon florin. Segun Minister Sevinger e proyecto no por sigui si no tin e tram aden, ya



cu e ta parti integral di e proyecto. Un y tur sa cu e gobierno anterior a laga un proyecto atras cu no tabata inclui ningun tram y lo a sali hopi mas barata. Gobierno no kier bai den discusion y no kier duna cuenta di e proyecto aki!

Ta mesun aventura al estilo Racetrack unda pa cumpli cu un soño pueblo mester a paga mas di 40 miyon! Awor tin un politico cu otro soño, un tram y pa cumpli cu su soño ta pueblo mester bay paga atrobe. Sentencianan di

huez a dicta cu pueblo mester a paga pa e aventuranan aki, sin haya nada a cambio, tin proyectonan cu minister y ex-lider di AVP a wordo sentencia pa violacion di ley di contabilidad, nada di esaki a duna e politiconan di AVP gevoel y nan ta sigui cu nan practica dudoso y scur pa probecha y haci beneficio personal y esnan cerca di AVP. Unda cu bo bira den pueblo bo ta ripara cu pueblo no ta di acuerdo cu e proyecto aki! Pueblo no ta mira esaki como un

prioridad y necesidad y mas aun e lo no beneficia nos pueblo tampoco cu nada!

Por corda algun aña atras tabata tin un "trolley-bus" un inversion cu al final no a duna resultado. Biaha pasa pueblo no a haya ni un auto matchbox! Y awor e tram lo bira un partybus, opa turistanan core rond y pasa zwaai e comerciantenan y bisanan ayooooooo, good bye, hasta la vista?????????

Mientras cu gobierno di Mike Eman ta sigui "chupa la cartera" di pueblo

Di otro banda Gobierno ta sigui tira santo den wowo di pueblo cu concierto, fiesta y eventonan pa pueblo baila, come y lubida!

STA. CRUZ -- Mientras cu costo di bida ta sigui subi, prijs di cuminda ta bira mas caro dia pa dia y nos pueblo ta biba den incertidumbre, placa no ta yega pa por cumpli cu e compromiso y necesidadnan pa hiba un bida decentemente, e gobierno actual ta sigui hiba un maneho di evento, fiesta y pachanga, cu pueblo mes mester paga. E gobierno aki kier pa e pueblo aki baila, come bebe y lubida tur e medidanan cu ta azotando cada hogar den nos pais. Cada siman gobierno kier pone fiesta y concierto aki y aya. Awor a bin cu hasta wega

di panabol den barío, cual riba su mes por ta un bunita iniciativa. Di otro banda e pueblo ta keda den sufrimento, e gobierno di Mike Eman no ta brindando ningun alivio.

E prijs di awa y coriente tin e cartera di nos pueblo ta sangra, pa no papia mes di e prijs di gasoline y cuminda cu ta hopi halto y impagabel pa nos pueblo. Siman pasa ora cu a trata e prijs drastico di awa y coriente, gobierno di su banda a bin ta papia hopi y hasta a tilda cu ta pa motibo di gobierno anterior. Al final a discuti asina hopi den parlamento pero no

a trece ningun alivio pa nos pueblo. E minister encarga cu energia mas bien a culpa su mes un gobierno y partido di ta haci promesanan cu no por cumpli cune. Ainda por corda cu Mike Eman a priminti un maneho unda cu al final e lo baha e prijs di awa y coriente cu 70%. Te awe nada a ser haci y mas bien e siman aki companianan di utilidad lo anuncia un otro aumento di prijs di awa y coriente cu alrededor di 15%. Pueblo lo sigui acepta tiramento di santo den su wowo? Y di otro banda gobierno ta sigui "chupa la cartera" di pueblo.

Special di Siman

La Veranda Rowigini's

Cuminda fresco y saludabel prepara bo dilanti

SPECIAL DI DIALUNA TE DIASABRA obtenibel den 3 tamaño
afl. 9.75 - afl. 13.75 - afl. 16.75 • **TUR SOPPI** afl. 8.75

DIALUNA	Chicken Cordon Blue / Carni stoba • Soppi oxtail
DIAMARS	Mochi pisca / Chicken chicharon cu arros moro • Soppi oester
DIARANSON	Filet mignon / Grilled boneless chicken • Soppi carni
DIAHUEBS	Bami special cu sate / Balchi calco cu mix rice • Soppi boonchi corra
DIABIerna	Mochi pisca / Costillas Sebastian • Soppi pisca
DIASABRA	Fried rice cu pia di galiña / Bacalao • Soppi mondongo

DIADOMINGO Half chicken / Mix grill afl. 15.00
• Soppi seafood afl. 10.75

COMBATI OBESIDAD TUR DIA CU NOS SALADANAN FRESCO

Caesar salad cu bacon	afl. 10.75
Grilled chicken salad	afl. 10.75
Mix salad cu meat balls	afl. 11.75
Shrimp salad	afl. 12.75
Tuna salad	afl. 12.75

GRATIS

RC Cola of Nesbitt gratis cu cada cuminda!

Specialnan tur Dia di • 11:30 am - 3:00 pm
Papillon 53, Santa Cruz • 585-8459

PARLAMENTARIO EVELYN WEVER-CROES TA DENUNCIA:

OPERACION DI PARKE JABURIBARI NO POR CORE PELIGER!

STA. CRUZ -- "Den medionan di comunicacion mi por a lesa cu e operacion di nos parke Curazon, Parke Jaburibari, ta core peligro. Un proyecto di gobierno anterior sumamente exitoso. No solamente pa henter e pueblo di Paradera y vecindario, sino pa henter Aruba. Ta hopi hende ta haci uso di facilidadnan di e bunita parke aki, pa haci ehercicio of pa relaha cu famia. E parke aki ta contribui na mehora salud y e nucleo familiar den nos pueblo.

Ademas e ta un lugar caminda nos hobennan ta haya oportunidad pa desaroya nan mes den deportistanan. Pami ta inacceptabel cu e operacion di e parke aki ta na peligro y si e parke no haya mas fondo financiero, e lo mester cera", segun Wever-Croes. Segun a wordo publica, e parke ta hayando fondonan di Lotto pa Deporte, pero nanotayegapaturcos. E gastonan di operacion, especialmente awa y coriente, ta hopi halto. "Pesey mes mi ta lamenta



cu AVP sosteni pa un miembro independiente, dos siman pasa a vota contra nos mocion pa no aumenta e prijsnan

di awa y coriente pa tipo di organizacionnan aki. Por lo menos nos por a segura cu e gastonan di awa y coriente lo no a sigui aumenta, pero lamentablemente AVP ni e miembro independiente a tene cuenta cu e interes di nos pueblo den esaki". Pero tambe falta fondo pa material y pa mantencion di e parke. E materialnan cu mester mas atencion urgente ta e palonan di luz, cu ta frustia y mester wordo manteni, sino e parke no por ta habri mas den oranan di anochi. Tambe e machinenan pa corta yerba, pasobra ta un so tin awor y si esey daña, mester cera e parke ora e yerba crece demasiado. Pesey e parke ta haye forza pa bay cobra pa mas facilidadnan. "Mi ta lamenta cu e parke aki no ta haya suficiente fondo pa por opera. E parke aki ta e parke mas bunita y esun mas usa na Aruba. E gobierno aki kier promove mas movicion di nos hendenan pa asina combati obesidad y otro malezanan y pesey mi no ta comprende con

gobierno por pone e operacion di parke akina peligro. Gobierno a caba di presupuesta 20 milyon florin EXTRA pa minister y coordinadornan por biaha, pa busca mas coordinador, y pa haci propaganda. Mi ta sigur cu inversion den e parke di Jaburibari, ta mucho mas importante cu mas viahamiento pa e ministernan y nan grupito. Minister y nan coordinadornan por viaha poco menos y asina spaar por lo menos 5 milyon florin cu por wordo inverti den e parke aki. Pesey mi ta haci un apelacion fuerte riba gobierno y especialmente riba Minister di Deporte: stop diviaha y fiesta un poco, y hinca placa den Parke Jaburibari. Mi lo manda un carta al respecto pa Gobierno y lo mi sigui monitor e situacion aki. Si e parke aki mester cera su portanan, lo ta un sla hopi duro pa henter e pueblo di Paradera y Aruba en general y nos pueblo, sigur e pueblo di Paradera, no merece esey!" e Parlamentario a finaliza.

EDICION SPECIAL PA LUNA DI JULI!



JR Autocenter N.V.

Speaker Set Air Compressor Jump Start



CAMA DI MECANICO

SHOCK ABOSORBERS



SOLAMENTE afl. **49.95**



20% DESCUENTO riba Monroe y KYB



facebook.com/jrautocenteraruba

*Special di juli ta valido na tur 3 tienda

*Special di shock absorbers valido na JR Macuarima

Turibana 586-2226 | Macuarima 585-4944 | Cura Cabai 584-8295

Nel Oduber na Marisol:

Kiezers bedrog ta ora bo vota cu AVP

STA. CRUZ -- Nel Oduber a reacciona riba declaracion di Marisol Tromp relaciona cu kiezersbedrog.

Segun Marisol cu Nel lo a haci su mes culpabel na kiezersbedrog door di a participa na eleccion y djey no a dreña parlamento. Nel Oduber a bisa cu el'a dicidi pa rejuvenece e partido y

duna chens na hoben. Tambe el'a retira di politica activamente, pues di participa den eleccion, pero e lo keda yuda y guia e partido.

Tambe Nel a bisa cu ta Marisol ta culpabel na kiezersbedrog, pasobra el'a gaña su votadornan y no a tene su mes na principianan di partido MEP door di vota cu AVP.

Lider Politico di PPA, BENNY NISBET:

Un proyecto igual basa riba “the right of privacy” pa Noord y Sta Cruz!

STA. CRUZ -- Na 2005 fraccion di PPA pa medio di sra. Glenda Gil a presenta otro mocion riba e topico aki den parlamento suplicando parlamento pa sostene nos y pa pidi gobierno pa prepara mas proyecto den e mesun forma esta basa riba e derecho di privacidad pa e district di Noord y Sta Cruz. E mocion aki di PPA



tambe a wordo aproba UNANIMAMENTE. Cu otro palabra ta den man di gobierno pa evalua su ehecucion! Aki mester anota cu mientras tanto den e mas o menos 6 aña cu a pasa, a bin acerca varios proyecto ‘priva’ tambe riba e tereno aki. PPA ta para pa e berdad den esaki. Cada kende por saca su propio conclusion den esaki.

ATIA debe un disculpa na prensa y mester clear nan problema cu Mike Eman



STA. CRUZ -- Recientemente ATIA a emiti un comunicado di prensa cu for di prome momentotalaga di desea. ATIA conscientemente kier aparenta ciego y kier pretende cu ta den prensa nan a lesa cu ATIA a firma, acorda cu Gobierno pa asina laga comerciante paga mas na prijs di awa y coriente. Diripiente ATIA no a mira television y no a scucha radio y diripiente ATIA no sa cu ta propio Mike Eman a declara esaki. Pues e ta un accion hopi baho di ATIA pa asina tilda prensa di loke nan a lesa cu a wordo publica. Pesey prensa ta exige un rectificacion di ATIA cu e mensahe pa NO culpa prensa di loke bo sa masha bon cu ta Mike Eman a declara. Diabierna siman pasa

Mike Eman a declara cu “nos a acorda cu gremio comercial y gremio comercial ta bay di acuerdo”. Pues nos ta keda sumamente decepciona pa tende awe cu esaki NO TA BERDAD y mas decepciona nos ta keda ora cu PRENSA ta wordo acusa di a troce berdad. Pesey mes nos ta recomenda ATIA seriamente y urgentemente pa nan bay bek cerca Premier Mike Eman y pidi’e rectifica loke el’a bisa. Nos ta comprende cu gremio comercial no kier conflicto cu gobierno cu signatura di color berde, pero gremio comercial mester para manera macho si ora cu Gobierno ta troce nan palabra y ta gaña ariba nan den Dialogo Social.

Tarifa Special

En coneccion cu e biahe di studiantenan pa Hulanda, Merca y Canada, Post Aruba ta ofrece un tarifa special pa manda paki.

E tarifanan ta lo siguiente:

	Hulanda	Merca / Canada
2 kilo	Afl. 31.00	Afl. 22.00
Pa kilo adicional	Afl. 6.00	Afl. 7.00
Maximo 20 kilo		

E tarifa special aki lo tin valides for di 11 di Juli te cu 5 di Augustus 2011 na tur nos oficianan: Oranjestad, Santa Cruz, Harbour Area, Palm Beach Plaza Mall y San Nicolas.

Pa mas informacion tocante articulonon prohibi, bo por tuma contacto cu nos Departamento di Servicio na Cliente via e number: 528-7637.



post aruba
‘Relating People’

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz /
Harbour Area / Palm Beach Plaza Mall
P (+297) 528 7637
F (+297) 528 7603
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

Ladronnan a bay cu basta cos for di cas na Pos Chikito

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diabierna mas o menos 12:30 or na un cas na Pos Chikito pa un caso di ladronia. Na e cas polis a papia cu e homber A.K. naci na Aruba 38 aña, kende a bisa cu desconocirnan a drenta den su cas door di e schuifdeur y a bay cu varios articulo y a laga su cas tur reboltia. K. a bisa cu nan a bay cu un flatscreen color preto marca Sansuna di 42 inch, 3 guitarra di coriente, un jabon color oraño. Despues di un rato K. a cuminsa papia bruha. E no kier a firma e keho. K. a bisa polis cu e no ta confia e keho cu ta skirbi na man. Polisnan a constata cu K. tabata bao di influencia di alcohol y no tabata razona. Polisnan a splica K. pa ora e ta bon e bay warda pa duna keho.

MEP ta denuncia cu Minister Otmar Oduber ta paga suma cuantioso di placa di pueblo na compania di su casa!!

• Caso - Aruba, June 24th, 2011

Only valid if accordingly signed by the Aruba Chamber of Commerce & Industry - J.E. Irausquin Blvd. 10, Oranjestad, Aruba.

Appearing in the Trade Register of the Chamber of Commerce and Industry in ARUBA since 13 MARCH 2003 under serial number 30139.0 is the company with the tradename:

GRAPHI-X AND BEYOND

Business address	AVENIDA DON MILIO CROES 25, ST. 1, ORANJESTAD OOST
Legal form	OPEN PARTNERSHIP
Name of the company	GRAPHI-X AND BEYOND V.O.F.
Date of commencement	1 SEPTEMBER 2002

THIS COMPANY HAS BEEN CANCELLED ON 12 JUNE 2009

OWNERS/PARTNERS

ROGA, NATASHA FRANCINE;

Born in	ARUBA on 27 JANUARY 1976
Nationality	DUTCH
Position	PARTNER
Effective	13 MARCH 2003
Authority	RESTRICTED

CHUNG, LISETTE AIMEE YEUN CHOW;

Born in	ARUBA on 18 MAY 1974
Nationality	DUTCH
Position	PARTNER
Effective	13 MARCH 2003
Authority	RESTRICTED

OBJECTIVE(S) OF THE COMPANY

HET ONTWERPEN, VERVAARDIGEN EN VERHANDELEN VAN RECLAME BORDEN EN -ARTIKELEN.

**Drumi Dushi
y Comfortabel
riba Colchonnan
Suave di**

**Ta introduci
su liña nobo di
matras y boxframe
Comfort Top, Pillow Top,
Euro Style Pillow Top
y Latex Core**



Tel: 582 2709 - 582 4405 Fax: 583 9637

STA. CRUZ -- Ladroncia den dia cla den e gobierno aki a para bira algo masha comun mes. Privilegia amigo y famianan ta den dia cla, ni sconde nan ta purba sconde esaki mas. Esun cu ta bay cu e premio mayor ta minister di turismo, e tal Otmar. E ta huur edificio pa contratonan miyonario nan su famia y amigonan. E ta duna trabao na su omo pa contratonan miyonario sin paga belasting. Su primo y primanan tur a wordo bon acomoda den gobierno y cu un toelage di 25% tambe. Su ultimo hazaña ta compania Graphi-x and Beyond, un compania cu tur hende a kere ta di un parter hopi cerca di e tal Otmar, y di e tal Otmar mes. Pero realidad ta cu e compania aki ta di CASA di Otmar Oduber. Mira e prueba publica di Camara di Comercio cu ta demostra claramente ken ta "owners" di e compania aki, esta e

doñonan, Natasha Roga y Lisette Chung. E ultimo aki ta señora esposa di e tal Otmar.

Tur hende por a lesa nan bida priva y matrimonial den revistanan ultimadamente, pues ningun hende por bisa cu no ta berdad. E compania Graphi-x and Beyond aki ta haya tur trabao di imprenta di gobierno, tur e banderinnan canto di caminda ta bay pa nan, borch di propaganda cu propaganda paga di gobierno di Aruba, TUR ta bay pa e compania aki. Esaki si ta conflicto di interes marca mayor! Net e tal Otmar aki cu a demoniza henter MEP cu ta privilegia famia, awor ta bin haci hopi mas pior, pasobra e ta privilegia su propio señora esposa. Y tur esaki cu consentimiento di su 13 mucha manda nan den Parlamento cu ta tene man riba su cabez. Unda nos ta bay?

Grupo di hende ilegal riba tereno di Valero

STA. CRUZ -- Asistencia di polis a wordo pidi diabierna 12:45, na e gate 2 na Valero, unda e guardianan a detene un ilegal. Na yegada polis a papia cu e guardianan y nan a bisa cu nan a mira algun persona ilegal riba e tereno y nan por a logra pone man riba uno. E otronan cu ta dos homber y tres muher a logra huy. E guardianan, a sigui busca aunke tabata scur y peligroso.

Establecimiento no ta tene su mes na ora di ciere

STA. CRUZ -- Polisnan durante patruya diabierna madruga despues di 3'or, ta mira e lugar Lekker Bar Restaurant ainda ta habri. Tabatin mas o menos 11 auto para dilanti di e lugar. Polisnan a bay controla e ora di ciere riba e permit. Den e localidad tabatin mas o menos 25 persona. E doño Y.Y. naci na China di 37 aña, no por duna ningun permit, cu ta indica cu e lugar por keda habri despues di 3'or. E doño a haya un boet y polis a cera e lugar.

Homber ta pone bicicleta na cadena y toch nan a horte

STA. CRUZ -- E homber J.N. G naci na Aruba di 44 aña, a bay warda di San Nicolas diabierna merdia 1'or, y ta declara cu nan a horta su bicicleta. El'a bisa polis cu el'a laga su bicicleta "haro flightline", color corra, cu e tabatin mara na un cadena contra un palo di coco y ladronnan a bay cune. Polis a tuma su keho.

Partido MEP:

Pa MEP porfin Marisol a muestra su cara y voz di AVP

STA. CRUZ -- Siman pasa den un entrevista na Top FM, Marisol a demostra e pacto cu tabata tin e famoso dia na December ultimo. Tur hende ta puntra su mes ta pakico Marisol tin cu ripiti tanto asina cu el'a vota segun su consenshi. Nos ta kere cu e no sa mes unda su consenshi ta perdi den su curpa. Marisol tin hopi problema cu su tranquilidad mental. Marisol a zona asina agita y hostina, esey a resalta tambe den su tono di voz como un persona

hopi vengativo y cu hopi odio contra e partido MEP. Y esey ta tipifica exactamente e partido na mando actualmente. Marisol ta lubida cu e mes tabata e minister di infraestructura den e gabinete di MEP cu a bin cu e proyecto di Down Town Development? Increibel como minister anterior no ta corda mes ta kico e proyecto di Down Town tabata encera y cu NO tabata tin un Tram den proyecto ey? Asina bon a haci bo trabao? Pesey e commitment

cu AVP tin cu Marisol, a cambio pa deshaci di tur e investigacionnan cu tabata tin contra di dje? Den e entrevista na Top FM, Marisol a demostra e pacto cu tabata tin e famoso dia na December ultimo. Pero e actitud aki di Marisol ta hopi cla cu NUNCA e tabata MEP, pero si a haci bon uso of maluso di e partido MEP pa logra su metanan personal. Awor Marisol a perde e resto di votonan cu el'a haya den e ultimo eleccion na 2009.

Dochi Lee:

Deportista- y federacionnan mester lanta for di soño Stop di laga hende tuma nos haci chambon y pensa riba futuro

STA. CRUZ -- Dochi Lee a comenta cu tin un situacion preocupante den deporte, unda deportistanan meter cuminza pone presion ariba nan federacionnan pa drecha deporte na Aruba. Si esaki no tuma lugar na e momentonan aki, e deportistanan no tin futuro. A yega momento pa e bondnan lanta for di soño y eligi un persona for di nan seno y no outsider. Esaki entro otro ta relaciona cu presidente di COA, kende a wordo eligi, pero no ta sali di e mundo deportivo. Na e momentonan aki Gobierno no ta yudando ningun hende. Federacionnan di deporte ta sangrando pasobra no tin placa. Segun Dochi Lee durante 8 aña largo el'a haya un cantidad di rapport cu nunca a wordo ehecuta. Tin hende cu ta pone un cantidad di fantasia ariba papel y hinca den rapport pero sin ningun resultado. Esnan cu tin 10 aña sinta den stoel y sin por haci nada pa deporte tin cu busca caminda di bay of baha na awa. Segun Dochi Lee cu el'a pasa trabao den deporte den tempo di su tempo. Actualmente ningun deporte ta haya placa y ta un solo deporte ta haya placa y tur hende sa. E deportistanan mester pone presion



ariba e directiva- y federacionnan pa asina por cuminza traha serio pe deporte general. Asina nunca nos lo yega unda nos kier yega cu deporte. Finalmente e deportistanan mes ta responabel pa percura pa e mihor personanan por wordo eligi den posicionnan clave di deporte y ta nan tin cu cuminza pone presion. Finalmente Dochi Lee ta felicita mr. Nilo Croes, kende tambe a elabora ariba tema aki den Solo di Pueblo edicion di diasabra. Mientras cu nos ta acepta cu nos dirigentenan ta viaha rond mundo pa resalta nan propio imagen y amplia nan netwerk, nan ta viaha pa nan ego y no pa deporte. Mientras cu nos ta acepta show den deporte, nos lo no mehora nos deporte na Aruba.

Compra Venta



Arte Solo

CAS DI EMPEÑO

Bo tin mester di CASH?

Nos ta presta of compra bo ORO,
sin importa condishon of aspecto di tal!
Nos interes ta hopi abou y nos ta paga
un bon suma pa bo ORO!



Nos ta fabrica y drecha joyas!

Tambe nos por cambia e bateria
di bo holoshi!



Nos ta situa na:

Havenstraat 31-E, Oranjestad, Aruba.

Telefon: (297) 5838511

Celular: (297) 7495658

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Fraccion AVP ta duna "carte blanche" pero nos pueblo lo permiti pa historia ripiti:

Proyectonan miyonario pa placa di pueblo wordo masacra na beneficio di ministernan y nan compinchinan?

A priminti trankilidad, solucion y alivio pero ta bati pueblo cu medida tur dia

STA. CRUZ – Pueblo por a tuma nota cu Gobierno ta bin ta anuncia un cantidad di proyectonan cu lo costa nos pueblo miyones di florin. Ta trata aki proyecto di Linear Park, Proyecto pa Amplia Hospital actual, renovacion di Centro di Gobernacion cu lo bini cu un "binnenhof" al estilo na Hulanda, Embeyecimiento di Caya Grandi cu e famoso Tram di 21 miyon florin, sin conta e infraestructura cu lo costa 15 miyon florin, Vierbaansweg, ringweg, cu lo costa 292 miyon mihor conoci como e Green Corridor. Tambe tin e proyecto di mudamento di waf y

hasta minister ta papia di pone klinker den e 21 barionan. Ta tende di asina hopi plannan, asina hopi presentacionnan bunita, pero e necesidad mes di nos pueblo, e preocupacion cu ta biba den nos pueblo y e dolornan di cada hogar, e gobierno di Mike Eman no ta trata y no ta bisa nada. Den campaña Mike Eman hunto cu su coleganan di partido cu awe ta minister y otronan ta parlamentario a drenta cas pa cas, pa bisa famianan cu nan ta biba den pobreza, cu e maldito BBO tin famianan den situacion dificil. Mike Eman y AVP a priminti cu nan tin

solucion pa tur problema, cu nan lo baha costo di bida y aumenta e calidad di bida di nos pueblo, cu lo baha prijs di awa y coriente cu 70%, prijs di gasoline tambe lo ser baha drasticamente. A priminti cu lo crea hopi trabao y oportunidad pa nos pueblo. Pa e ambtenaar a priminti indexering. Awe e realidad ta cu gobierno di Mike Eman no a cumpli y no ta haciendo nada concreto pa por cumpli cu e promesanan di campaña tampoco. Ya e hende, e pueblo, e famianan den pobreza manera Mike Eman y AVP a yama nos pueblo, no ta prioridad, no ta riba

e lista di proyectonan bunita di gabinete Mike Eman 1! Locual ta riba e lessenaar di e ministernan ta proyectonan miyonario, proyectonan unda nan por beneficia nan sponsornan di e campaña miyonario cu nan a hiba. Ta solamente proyectonan grandi, den cual pueblo no tin bon bista, ta den boca di ministernan. Parlamento cu mester controla gobierno no por haci esaki, pasobra e mesun mayoria den parlamento cu ta sostene gobierno, tin miedo pa debati cu gobierno riba e proyectonan miyonario aki. E fraccion berde cu ta defende e gobierno di Mike Eman wowo cera, kier sigui tapa mal gobernacion, kier sigui

nenga pueblo pa haya sa na unda su placa di belasting ta wordo gasta. E fraccion berde aki nan boca a wordo gesnoer y no por bisa nada y no por cuestiona nada! Ta mesun forma a tuma lugar den gabinetenan Eman den pasado cu a costa nos pueblo hopi placa, pa menciona algun Garantia pa hotelnan di mafiosonan mas di 200 miyon, Racetrack mas di 40 miyon, Palonan di Coco for di Cuba cu a costa tambe miyones di florin. Mayoria den parlamento cada vez ta duna gobierno "carte blanche" pa haci y deshaci! Nos pueblo lo permiti un biaha mas fondonan publico wordo masacra pa ministernan compinchinan yega na e partido berde?

FUNDACION DESAROYO EDUCATIVO COMUNITARIO De la Sallestraat 41-A

Pa medio di e aviso aki ta anuncia cu tin algun lugar so habri ainda pa e siguiente cursonan:

- | | | |
|---|---------------|--------------------------------|
| • Percusion Menor (raspa, Maraca, Tamborin, Wiri) | 6 te cu 8 aña | docente Reinaldo Suarez |
| • Cuarta | 7 aña pariba | docente Hubert Martis |
| • Obra di man | 8 aña pariba | docente Gladys Maduro |
| • Blokfluit | 8 aña pariba | docente Lucio Rivadeneira |
| • Pintura | 8 aña pariba | docente Kien Lie Kwie |
| • Canto | 8 aña pariba | docente Elmer "Lem" Pieters |
| • Percusion Mayor (Timbal, Conga Bongo) | 9 aña pariba | docente Vio Wester |
| • Saxofon | 10 aña pariba | docente Lucio Rivadeneira |
| • Guitarra/Clasico | 10 aña pariba | docente Alphonso Boekhoudt |
| • Clarinet/Saxofon | 10 aña pariba | docente Lucio Rivadeneira |
| • Trompet/Trombone | 10 aña pariba | docente Reinaldo Suarez |
| • Baho/Fio/Mandolin | 10 aña pariba | docente Albertico "Tico" Kelly |
| • Guitarra electrico | 10 aña pariba | docente Derrick Lopez |
| • Piano | 10 aña pariba | docente Michael Henriquez |
| • Drum | 10 aña pariba | docente Richard Holmond |
| • Solfeo | 12 aña pariba | docente Reinaldo Suarez |
| • Airbrush | 12 aña pariba | docente Albertico Henriquez |
| • Caha di Orgel (Bo ta siña traha e caha, claba e cilinder y toca e instrument) | 15 aña pariba | docente Alphonso Boekhoudt |

Tur curso ta pa hoben y adulto, principiante y pa esnan avanza y ta wordo duna den 6 distrito. Pa esnan cu no re inscribi ainda, nan cupo a keda cancela y si kier sigui cu curso mester re - inscribi. Tambe ta recorda tur pa esnan cu tin debe atrasa, pa pasa cancela esaki nan oficina. Debenan cu keda habri, lo ser poni den man di incassobureau. Alavez nos ta avisa nos cursistanan cu les ta cuminsa dia 17 di Augustus 2011.

Pa mas informacion por yama Tel: 5820010/5886743

Of pasa na nos Oficina pa inscripcion

Siman crucial pa WEB!

Mike lo cumpli cu reduccion priminti? Of lo aumenta awa?

STA. CRUZ -- E siman aki ta crucial pa WEB NV. Desde siman pasa SOLO a bin comprende cu awe dialuna tin un deadline di WEB pa Gobierno. WEB NV no por warda mas. Nan cuentanan na banco ta den corra y no por tolera e situacion aki mas. E deadline cu nan a duna Eman a pasa! Kico lo bay pasa?

Tin entendi cu WEB tin cu aumenta e tarifa y e biaha aki cu mas di 15%. Esaki ta conta tambe pa coriente. Eman a bay dialoga social cu gremio pa purba schuif

e problema riba lomba di comerciante. Na salida di dialogo social Eman a declara cu el'a acorda (kier meen firma) cu ATIA. Awor ta resulta cu NO ta asina.

ATIA kier meen cu no ta berdad. De Meza den Parlamento a bisa abiertamente: Nos mester stop di haci promesanan politico pa cos, cual nan consecuencia ta dramático! Unda nos ta para awor? Dilanti un promesa politico di Eman y un realidad di WEB? Kico lo pasa e siman aki?

Lotto pa Deporte ta den bati bancarota

Un gang di pirata a atrak'e

Un solo number Mike de Meza

STA. CRUZ -- Danki cu Aruba te ainda ta un pueblo noble y ta wanta hopi promer cu nan reacciona. Na cualkier otro pais rond di nos un minister of esnan encarga cu desgracia un lugar cu tabata duna tur instancia deportivo placa suficiente y despues di cambio di maneho den apenas 18 luna ta sangrando pa placa esnan responsabel lo wordo piedra. Desde December 2009 cu directiva nombra SOLAMENTE pa Mike de Meza a drenta Lotto pa Deporte cu un spada. Nos tin e creencia cu e directiva aki a waak hopi ZORO tempo nan ta mucha y a kere cu ta asina ta deal cu tur hende di otro color politico. Sin ningun nocion a manda kita 4 empleado honesto den December entre otro un simpel bode pa despues



yena e 4 lugarnan aki cu nan hendenan. Hendenan chikito cu no tabata tin manera pa bay abogado pa defende nan mes a sufri desde inicio. Despues den Januari 2010 a manda 2 directeur cas y paga Ernst & Young mas di un miyon florin pa scribi un rapport pata pata di engaño cual no ta firma pa un Register Accountant pa por a logra kita directornan for di trabao. Awor tin un Rapport traha y firma pa un Register Accountant hopi respeta na Aruba kende a



bagataliza y caba cu e rapport di Ernst & Young mustrando un cantidad di Feitelijke onjuistheden cu E&Y a usa y cu nan NO por para p'e. Lo no amplia riba esaki awor pasobra tin casonan andando. Lotto a manda kita Dochi Lee y mester a paga full su contract. Lotto a kibra contract cu Quality Promotions y tin mas di un aña den corte unda Lotto no lo get away cu esaki. Lotto

a kibra contract di Turf na Pos Chiquito y ta den corte cual tampoco nan lo get away. Lotto a kibra contract cu management di Airport regardando slotmachinesnan den airport y aki tambe nos lo warda pa mira ki direccion nan ta bay. Asina Mike de Meza y Visser hunto cu nan bestuur a keda ataca tur hende y abogado Luci Herde casa di parlamentario Baba Herde hunto cu oficina di Kloes a keda strika Lotto placa sin fin serafin. Mas di 700 mil di placa di deporte a wordo paga caba na e compania aki. Otro compania cu a strika placa den Lotto ta un compania IV Caribbean kendenan tambe a traha diferente rapport mediocre strikando placa di deporte. Aron Antersijn, amigo personal di Boracho tambe ta den e sauce aki pero na su debido tempo lo amplia

riba esakinan. Asina ta anda y ta traha cu placa di cumpradornan di Lotto cual pa cu e meta final mester bay bek den deporte? Awor den 2010 minister Mike de Meza himself a machtig un peticion pa Lotto a presta 7.5 miyon na AIB pa rond operacion. Despues cu De Meza a wordo engaña pa su brother boracho unda e cu speed a grita cu awor ta keda HONDERDEN DUIZENDEN pa deporte. Ra ra ra?? Unda e placa aki a bay? Pakico a presta na AIB pa operacion cual NUNCA antes bao maneho di MEP esaki a sosode. Pakico ta buscando mas prestamo na banconan local? Pueblo keda pendiente pasobra 'time will tell' cu e piratanan aki a baha na awa cu tur e oro!!!! Tristo pero berdad!!!! Lotto pa Deporte ta den bati bancarota.

Encuesta via Facebook over tram te cu ayera, diadomingo anochi 8'or

Di un total di 796 persona cu a vota, 701 ta contra tram!!!!

AVP tin cu deal cu opinion di Aruba: 11% ta voor y 89% ta contra tram

STA. CRUZ -- Via di e pagina di Facebook, un encuesta a wordo haci ariba proyecto di tram. Te cu diadomingo anochi un total di 796 persona a pone nan voto, cual ta un suma basta halto. Di e cantidad aki solamente 95% ta pro e tram y 701 ta contra e tram.

Esaki ta un signal hopi fuerte pa partido AVP. Aki no tin votamente ficticio y ningun hende por vota mas di un biaha. Cada persona ta original cu number y faam cu un chens minimo di 1% cu

Bo ta PRO of CONTRA e tram di waf pa fin di caya grandi?

- ☐ **PRO**
- ☐ **CONTRA: amenos nan cambia e ruta pa O'stad - San Nicolas/Noord/etc.**
- ☐ **CONTRA: tram no ta pas pa Aruba.**
- ☒ **CONTRA: Aruba tin otro prioridad.**
- ☐ **CONTRA: absolutamente contra, bou di ningun circunstancia!**

por ta personanan ficticio cu talvez ta dobbel. Sin embargo esaki ta un

signal cla! Pueblo no kier tende di tram y si encaso cu AVP no scucha di e

pueblo y pusha e proyecto aki, anto tin gruponan den comunidad cu ta cla

pa lanta para y drenta accion.

Razia den Esso Heights cu tres detencion

STA. CRUZ -- Despues cu simannan atras turistanan tabata wordo asalta pa antisocialnan, a start un investigacion profundo y den menos di 48 ora autoridadnan a conoce e sospechosonan grandi. Via camaranan di seguridad di hotel y tipsnan, recherchenan trahando duro hunto cu fiscal a pone ordo pa haci entrada judicial n cas di famia. Nan a detene tres persona na Essoheights. A detene tanto, mama, yiu y un amigo cu ta envolucra den e asuntonan aki. A tuma varios machete y tas den beslag, droga y un cantidad di placa cash. Bon trabao di autoridad a logra captura e antisocialnan aki. Un investigacion lo continua.



Resultado final 80% a slaag na EPB-Pariba

STA. CRUZ.-- Despues cu e resultado di herexamen na EPB-Pariba a keda anuncia, e cantidad di alumnonan cu a slaag, a subi. 166 alumno a participa na e examennan final di cual 80% a logra haya nan diploma. Dos siman pasa e resultadonan a keda anuncia na unda cu den e sector di Economia 88% a slaag, 71% den e sector di Horeca y 78% den e sector di Techniek. Diadomingo siman pasa den e sala grandi di Seaport Conference e alumnonan acompaña pa nan famia a ricibi nan diploma. Atencion special a bay pa e alumnonan cu a slaag mihor den cada klas. Nan ta; Chryssanti Cornet 3AF, Joshua Romano CAC, Gliffon Dirksz EUA, Melvin Winterdal KMU, Nikita Carty TUA, Naica Dalce HAD, Juallly FarroAUA, Jerry Agunbero TDA, Jeanclaude Werleman KMD, Leroy Werleman EDA, Michael Paulino OAC, Lincoln Fraser HAC y Lisbeth Tavaréz ADA. E anochi a wordo guia pa meneer Lesire. Director di EPB-Pariba sr. Lopez a duna un speech na unda cu e a encurasha e graduadonan pa mira den futuro. Cu e mensahe cla cu ta awor nan lo cuminsa sifia y cu cada diploma den bida ta un yabi pa habri un otro porta. Orador invita tabata sr. Benett, conoci pa su

trabao pa guia hobennan, kende a duna un speech di motivacion na e graduadonan. E sala mes cu a keda masha elegante decora, esaki tabata bao di guia di uf. nan Jennifer y Melissa. Directiva di EPB-Pariba kier deseatur su graduadonan lo mihor den nan caminda di bida, cu cada dia trece oportunidadnan mihor pa nan. Mayornan pabien cu e logro di boso yiu, cu semper boso sigui motivanan pa nan por logra. Directiva kier gradici tambe tur mentor- y docentenan di e examenklasnan pa e bon trabao, pa vooral e motivacion cu nan a duna e alumnonan, e extra mile duna, pa asina awe nos tin un percentahe asina halto di graduado. Na e docentenan cu a jubilea, masha pabien, 25 of 35 aña di servicio ta ehempelnan grandi di perserverancia y dedicacion, bosonan ta ehempelnan pa docentenhoben. Na e docentenan cu ta laga nos, masha danki pa e bon teamwork, pa e aporte na formacion di nos profesionalnan. Na e docentencu tin cu laga nos pa motibo di edad, masha danki pa e fiel dedicacion, mare cu e vakansigrandidura pa semper.



FRACCION DI MEP DEN PARLAMENTO HOPI OCUPA E SIMAN AKI:

TA BAY TRATA PRESUPUESTO FONDO DI TURISMO Y VIERBAANSWEG!

STA. CRUZ -- Reces di Staten mester a cuminsa siman pasa caba, pero tin algun ley cu mester wordo pasa prome cu reces. Un di nan ta e presupuesto di fondo di turismo y pa esaki Minister di Turismo Otmar Oduber lo ta den Parlamento awe dialuna. Lo ta interesante pa mira con e reunion aki ta desaroya, pasobra semper cu Otmar Oduber ta den Parlamento tin un demostracion di forza entre sr. Juan David Yrausquin y e minister. Aña pasa e amienda cu sr. Yrausquin a presenta riba e presupuesto di e Minister tabata tin tanto fout, cu e Minister no por a usa su presupuesto y mester a bin bek Parlamento pa coregi e eror di sr. Yrausquin.

E aña aki durante tratamento di privatizacion di ATA, sr. Yrausquin a presenta cantidad di amienda cu a limita e autoridad di e Minister considerablemente. Awe Dialuna nos lo mira unda



e midimento di forza aki lo hiba nos. Diamars ta riba agenda e vierbaansweg. Gobierno tin un ansha grandi pa bulldoze e ley aki. Mas liher nan purba bulldoze e, menos pregunta y duda nan ta spera cu e lo por lanta. Pero por a nota caba cu Parlamento ta bastante sceptico pa cu e proyecto aki. Mirando cu aki ta trata di un proyecto di 292 miyon florin, ta algo pa para keto y pensa serio ta unda nos ta hibando nos pais. Fraccion di

MEP a pidi entre otro un consejo di Banco Central den esaki, pa tende con esaki lo afecta nos situacion financiero, riba termino largo.

Tambe tin indicacionnan cu apesar cu decisionnan ken lo haya e proyecto aki, no a wordo tuma ainda, tras di cortina ya tur cos ta regla caba. Ta di lamenta si cu gobierno semper ta purba bulldoze leynan di embargadura asina grandi, asina liher door di Parlamento.

Remitido

Habitante nan di Piedra Plat hopi rabia ariba director di D.O.W.

Ta mas o menos 3 siman pasa cu a kibra e caminda di Piedra Plat pa Seroe Pita na haltura di When Kee Restaurant. Ex- A-Mart pa zogenaamd traha un caminda nobo, pero nan a kibra y ta mas di 2 siman y mey caba cu nada ta wordo haci ariba e caminda aki y ta lagando un situacion fastioso atras, esta un caminda cu asina un buraco grandi cu di baina auto por pasa ariba dje. A wordo bisa cu lo bay dura 35 dia pa drecha e pida caminda ey pero si sigui asina ta 350 dia lo dura pa dreche, anto mihor nan a lague manera cu e tabata. Ta na Aruba so e cosnan aki ta pasa pasobra na otro pais ta den un paar di dia nan ta traha un pida caminda chikito asina, anto pa colmo ora nan traha e caminda, e ta kibra den un paar di luna cu no ta siman. Na otro pais den Latina America of Europa nos a waak cu nos mesun wowo cu nan ta traha di dia y anochi, te hasta ora ta sneeuw of awa ta cay nan ta basha asphalt, anto e caminda ta keda bon traha, anto caminda hopi mas largo cu e pida cos chikito ey. Nos no kier hinca politica den e asunto aki pero si ta urgi gobierno pa duna of manda DOW pa bin drecha e caminda bek pasobra ora autonan haya daño, ta un

caminda di cruz botin cu cana pa bo haya algo pa drecha bo auto bek y pa colmo di baina tin luz na e sitio ey. Por favor minister, manda nan bin traha e caminda ey pa caba, anto si ta posibel trahe te na e cruzada di Seroe Pita pasobra asina bo ta haya un pida caminda bon despues un caminda malisimo cu yen di buraco cu un brug pabao di veld di Flat Stone total loss, bay nord direccion di Seroe Pita te na e cruzada grandi, yen di buraco atrob, pa despues di e cruzada haya un caminda di nobo bay te Paradera. Pa kico tempo cu a traha esun di Paradera pa Seroe Pita no a trahe full te na When Kee Restaurant. Ta con DOW ta planifica asina? Bo ta wak yen di uitvoerder ta core cu familia den auto nobo nobo si di e compania. Otro biaha nos ta pone nan potret den corant tambe. Boso por manda fotografo nan di boso corant bin saca potret di con e caminda ta of nan a lague. Nos mes ta bay saca potret pa manda boso publica con e compania di gobierno, esta DOW ta traha pero manera tin un apertura bo ta weita e hefe nan ta pronkia. Please gobierno, habitantenan ta pidi pa haci algo cu e situacion aki cu nota nada agradabel.

Habitantenan di Piedra Plat

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

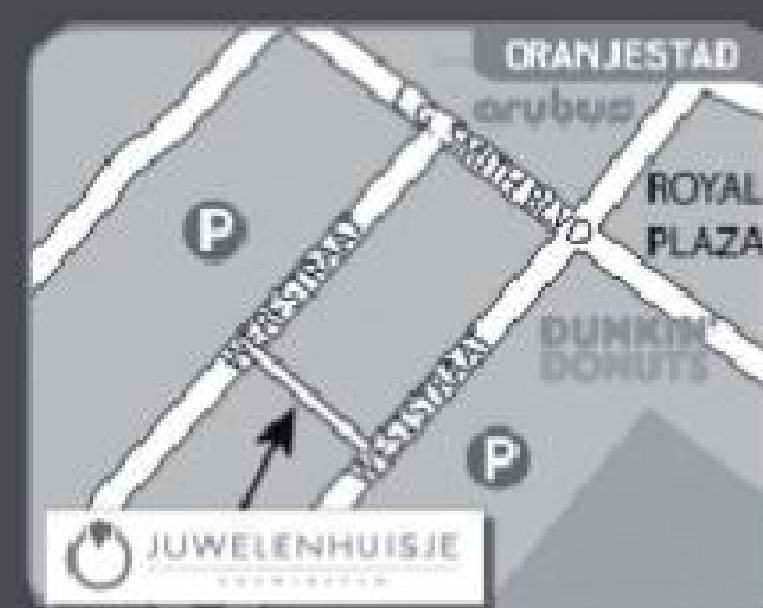
14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Fundacion John Cruyff ta rabia cu Lotto pa Deporte: Nan ta cobra pa uso di e veld violando meta di e fundacion
Despues di a gasta placa di Lotto... awor Lotto ta horta school, club y pueblo

Contra tur regla Lotto ta cobra pa uso di veld di Johan Cruyff na Parke Jaburibari

Mike de Meza y Lotto pa Deporte violando acuerdo.... mester cobra pa sigui paga abogado

Betalen voor Cruyff Court

Vervolg van pagina 1

Om sportpark Jaburibari te kunnen blijven exploiteren, brengt het management geld in rekening aan in hun ogen commerciële bezoekers. Parkmanager Hugo Mohamed geeft een voorbeeld van commercieel gebruik bij het Cruyff Court. "Dat voetbalveld wordt regelmatig gebruikt door scholen, bijvoorbeeld voor sportcompetities. Voor dergelijk gebruik van dit veld brengen we nu huur in rekening." De manager erkent dat scholen hierover hebben geklaagd, maar hij stelt dat ze begrip toonde nadat ze kregen uitgelegd waarom er huur werd gevraagd. "Bovendien betalen de scholen de huur niet zelf, dat doet Directie Ouderwijs."

Cruyff Foundation
Amigoe benaderde de Neder-

landse Johan Cruyff Foundation over dit betaald gebruik maken van het Cruyff Court met de vraag of dit wel in hun visie past. De accountmanager die bij deze stichting verantwoordelijk is voor deze velden, reageert dat Cruyff Court openbaar toegankelijk moeten blijven en dat ze met sportinstituut Idefre contact zullen opnemen om exact te horen wat er aan de hand is. De leider van de kinderopvang had ook al contact met Johan Cruyff Foundation gezocht. "Dit (betaald) gebruiken, red.) past niet binnen onze visie. We zullen bij Idefre aanvragen hoe het zit, zodat we er voor kunnen zorgen dat Arubaanse kinderen gewoon op het Cruyff Court kunnen blijven voetballen", was het antwoord aan de kinderopvang. Navraag bij Willy Willemis van Idefre leverde gis-

teren een verbaasde reactie op. "Kanteert Jaburibari een prijslijst? Daar weet ik niets van."

De prijslijst bevat huurprijzen per uur en per dag voor het gebruik van de diverse faciliteiten. Zo kost het Cruyff Court per uur 20 florin zonder verlichting en 40 florin met verlichting. Wie het veld de hele dag wil afhuren, betaalt 210 florin. De speeltuin is gratis voor kinderen die er gewoon willen spelen. Maar mensen die er een kinderveestje willen organiseren, krijgen een rekening van 25 florin per uur. Scholen die een sportdag organiseren, betalen 150 florin voor sporten tussen acht uur 's morgens en half twee 's middags. Ook het parkeerterrein dat aan het voetbalveld grenst, is niet gratis. De prijslijst geeft 250 florin aan, zonder verdere toelich-

ting. Dan is er ook nog het 60 plus-centrum. Bewoners van Kibrahacha en soortgelijke instellingen moeten een borg betalen van 100 florin en mogen dan drie uur lang in het centrum zijn voor een feestje. Scholen en sportverenigingen die dit centrum willen gebruiken, betalen dezelfde borg en een uurtarief van 25 florin.

Meer

ORANJESTAD — In 2012 doet cruismantschappij Carnival 23 keer Aruba om. Dit is veertien keer meer dan in 2011 en het zal ruim 56.000 cruistoeeristen naar het eiland brengen en meer dan 20.000 bemanningleden. Daarnaast zullen de schepen langer aanmeren. In het

rumannan Croes, cual investigacion a wordo desbarata recientemente pa un otro rapport, cual a bisa cu e rapport di Ernst & Young ta sin pia sin cabez. Masha hopi placa a wordo paga na esposa di Baba Herde, esta Luci Herde, kende ta traha na oficina di abogado Kloes. Logicamente cu no tin placa mas y cu deporte ta sangrando! Pesey mes a bini un tremendo idea den cabez di Lotto pa asina cumenza cobra pa uso di e veld di Johan Cruyff, cual porcierto a wordo duna gratis door di e fundacion aki pa desaroyo di futbol. No mag cobral Esey te acuerdo. Corant Amigoe a acerca e fundacion Johan Cruyff kendenan a bisa cu esaki no ta e meta di e fundacion y cu Lotto mester pone esaki disponibel y sin cobra na hubentud di Aruba. E fundacion a keda di bay atende cu esaki pa asina legalmente ordena Lotto pa cumpli cu e acuerdo

cu nan a firma, esta cu e uso ta gratis. Aki nos por mira un vez mas con loco y bruha e hendenan di Melvin Tromp ta. Cada rato e kier critica Lotto y tira ariba e Gobierno anterior of ariba Famia Croes, pero ata awor el'a haya cos pa tendel Dicon su gobierno ta horta schoolnan, clubnan y pueblo general? Dicon ta horta nan placa door di cobra pa uso di Johan Cruyff veld? Esaki ta simplemente inaceptabel. Tur school, club, organizacion social cu a paga Lotto pa usa e tereno aki, mester bay busca nan placa bek y desde awe, tur hende por usa e parke aki sin paga niun florin. Si ainda cualkier manager of persona kier impidibo, anto mester tuma otro accion contra nan. Gobierno di AVP ta un berguena pa nos pueblo pasobra den dia cla nan y Lotto ta horta nos, door di cobra pa un cos cu ta gratis.

STA. CRUZ -- Corant Amigoe di Aruba a haci un investigacion ariba e Parke Jaburibari. Un parke cu a wordo

construi door di Ramon Lee y Fundacion Lotto pa Deporte algun aña pasa. Amigoe di Aruba a constata cu e parke

no ta wordo manteni y pa colmo a cumenza cobra pa tur cos. Te con leu nos sa, e uso di e parke tabata gratis te na momento cu MEP a sali for di Gobierno. Despues di esey a cumenza un persecucion den Lotto unda Lotto a hinca masha hopi placa den un investigacion di Ernst & Young contra

no ta wordo manteni y pa colmo a cumenza cobra pa tur cos. Te con leu nos sa, e uso di e parke tabata gratis te na momento cu MEP a sali for di Gobierno. Despues di esey a cumenza un persecucion den Lotto unda Lotto a hinca masha hopi placa den un investigacion di Ernst & Young contra

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Situacion ta tenso na WEB

Prijs di awa mester wordo aumenta

STA. CRUZ-- Informacion fededigno for di WEB ta bisa cu e situacion ta tenso. Gobierno no ta cumpliendo cu e ultimatum di WEB.

A duna Gobierno 10 dia y awor e dlanan ta tras di lomba. Cuentanan di WEB ta den rood, rood, rood. No tin mas placa y como tal e prestamonan di banconan pa compra di turbina ta den riesgo. Salario di empleadonan

tambe ta den wega. Mike Eman na Oktober 2008 a haci un promesa grandi hunto cu Stanley Arends:

Day One lo baha prijs di awa y coriente cu 25%, pasobra ta MEP ta horta placa y AVP lo ta hustol Eman a bisa cu e lo cobra comerciantenan mas placa pa usa mas coriente como un solucion! ATIA a desmenti e declaracion di Eman bisando cu no ta berdad

y no tin ningun acuerdo. Pues e situacion ta tenso y pueblo ta na rand pa haya un aumento riba tarifa di awa y coriente mientras cu Eman a priminti alivio.

Eman no ta serio y su imagen na Aruba ta negativo. Pueblo ta yam'e pa 'gañado' tur caminda y te hasta un cancion tin pe cu ta Pinocchio.

Benny Nisbet, lider di PPA:

UN PROYECTO PA NOS GRANDINAN BASA RIBA E 'DERECHO DI PRIVACIDAD' DI NOS HENDENAN?????

STA. CRUZ -- Dia 20 di April 2004 sr. Benny Nisbet a entrega un mocion den nomber di fraccion di PPA pidiendo pa un proyecto NOBO pa nos grandinan basa riba "The right of privacy" di cada grandi cu ta wordo trata den un instituto asina. Mi a splica cu mi a bishita un proyecto asina na Fort Lauderdale, Florida, USA na unda mi abuelo tabata biba un periodo y cu mi a wordo duna un 'rondleiding' door di e staff ora cu nan a comprende cu mi tabata den politica na Aruba. Parlamento a vota na favor di e mocion presenta pa Benny Nisbet (PPA) cu 20 na

favor y cero en contra. 20 na favor pasobra e dia ey sra. Carmelita Haynes di AVP tabata ausente. Gabinete Oduber cu mientras tanto a duna instruccion pa cuminsa prepara un projectdossier pa e 'school' bieu patras di Peking na San Nicolas mester a para e proceso ey y duna atencion na e mocion aki di Parlamento UNANIMAMENTE. Ministro drs. Marisol Lopez Tromp a pidi un instancia Hulandes pa traha un estudio pa cu e proyecto aki. Dia 1 di December 2004 e estudio a keda cla y dia 15 di December un copia a drenta Staten. Riba e promerpagina di e estudio



aki e grupo Hulandes ta bisa masha cla cu esaki ta den ehecucion di e mocion di Staten di Aruba fecha 20 di April 2004, cual ta e mocion cu PPA (Benny Nisbet) a entrega y a wordo aproba encerando e "derecho riba privacidad" di cada grandi den nos

comunidad cu wordo cuida den un lugar asina. Un adaptacion cu a wordo haci cu si ta iniciativa di Ministro drs. Marisol Lopez Tromp ta unda dentro di e proyecto aki personanan (hobennan) cu mester di cuida especial a wordo agrega na e proyecto aki. Despues e dura algun ana pa e financiamiento pa e proyecto keda cla. Mientras tanto PPA for di pafor di parlamento a keda insisti door di nos articulonan pa esaki tuma lugar. Por fin algun ana pasa e construccion a inicia y ayera gobierno Eman a pasa e proyecto aki pa e Fundacion SABA por explota e sitio aki. PPA ta orguyoso cu for di pafor di parlamento y den parlamento NOS PPA

a hunga un rol cardinal y importante pa logra esaki! Nos pabien tambe na ex- Ministro actual miembro di parlamento drs. Marisol Lopez Tromp pa cu e proyecto aki. Na AVP nos mester bira e ponemento di un prome piedra durante di eleccion 2001, sin cu tabata tin un 'projectdossier' pa cu esaki y sin cu a pone fondo pa esaki ta demostra con AVP a tuma pueblo di San Nicolas y nos grandinan haci. AVP no tin e grandeza pa reconoce PPA y Benny Nisbet cu e logro grandi aki, pero nos PPA lo demostra cu nos semper lo tin e grandeza pa reconoce cada ken cu un logro y nos si lo NO horta logro di ningun otro.

KNVB



WORLD COACHES VOETBAL KAMP

PARTICIPACION TA: GRATIS - FREE

**DIVERTI Y SINJA HUNGA FUTBOL
DEN UN MANERA DIFERENTE DURANTE 3 DIA**

**BINI CU SPORTKLEDING Y KEDS
(OF ZAPATO DI FUTBOL)**

DIANAN:

GRUPO 1: 11-12-13 JULI 2011
GRUPO 2: 14-15-16 JULI 2011
GRUPO 3: 19-20-21 JULI 2011

ORARIO:

EDAD : 06-10 ANJA 9:00 AM – 12:00 PM
EDAD : 11-14 ANJA 3:00 PM – 06:00 PM

LUGAR:

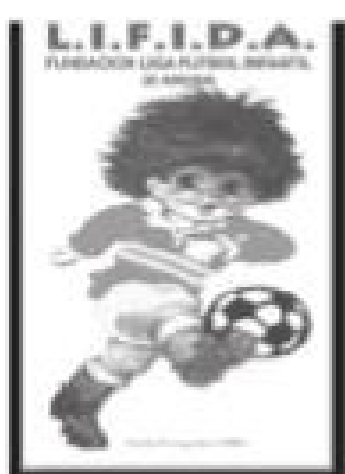
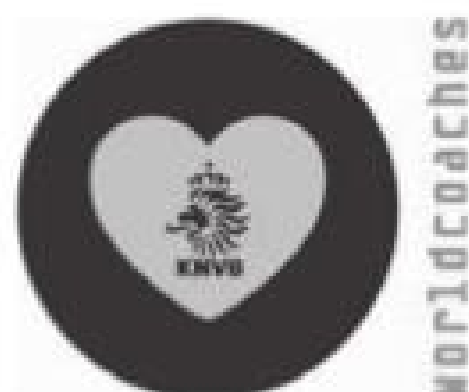
C.D. FRANS FIGAROA OF
C.D. GUILLERMO TRINIDAD

FORMULARIO DI INSCRIPCION OBTENIBEL NA :

- OFICINA DI IDEFRE,
- OFICINA DI AVB NA STADION FRANS FIGAROA
- OFICINA DI LIFIDA NA STADION NA GUILLERMO TRINIDAD

PA MAS INFORMACION:

TEL: 5824987 (IDEFRE), 7446380 (RANDOLF LACLE –AVB), 5935820 (RUFO KELLY-AVB), 5647581 (BUCHI PANAMA – LIFIDA)



Supuesto homber Mericano ta atraca turista banda di hotel

STA. CRUZ -- Diasabra pa 1:55 polis ta bay na haltura di un highrise hotel, pa un caso di atraco. Na yegada polis a topa un turista muher, C.R. di 64 aña, kende a bisa cu e tabata canando hunto cu su amiga, bayendo for di Wyndham pa nan hotel y di ripiente un homber a bin den nan direccion y aranca su tas di su schouder. El'a bringa formal cu e homber y a tene su tas duro, pero e homber a keda draai e rond y e no a laga e tas bay. Despues el'a cay y e homber a bin riba dje y a sigui ranca e tas, te ora cu el'a a logra bay for di e lugar. Segun e ta bisa cu un otro turista a mira e cos pasa y a core bay tras di e homber cu a core drenta un auto chikito y a bay for di e sitio. E testigo a keda anonimo y ningun hende no conoce. E señora a keda cu un bulto na su frenta y tabatin un hinchina na su nanishi. E tabatin basta plekki blauw y rasca na su braza y pia. Segun descripcion, e homber ta

color cla, e ta papia Ingles manera un Mericano, bisti cu jeans. El'a bisa cu nan a bay cu cartera preto den cual e tabatin 50 dollar, su creditcard Master Americano Express. Rijbewijs, bril cu su montura di un balor di mas o menos 500 dollar, armband cu inicial. E no kier ayudo medico, pero si kier duna keho.

Suxy's Sweets



Susan Dijkhoff

Wayoka 71 * Oranjestad, Aruba
Tel: 588-0385 / Cel: 594-3464

Cos dushi manera:

Chupabebbe * Kakinja
Dulce de Leche * Kokada
Koeki di antaño * Kokita
Bolita di Tamarijn
Carrotcake * Cupcake
Drigidek * Bojo * Tert
Pan Bojo * Bananabread
Bolo * Azeta di Coco
TRAHA CU DEDICASHON
Y BUNITA PAKETA.
PA TUR FIESTA, ANIVERSARIO,
BAUTISMO, SANTA COMUNION,
CASAMENTO, Y TAMBE PA ENTIERO.

Anuncio Publico

Mi lo gradici e persona cu pa equivocacion a bay cu mi cacho

Yama mi pa mi bin busca mi cacho.
Tur mainta mi ta lague bay baña na lama, atardi mi ta bay busk'e banda di lama.
Pero diabierna mi a tarda pa bay búsk'e, esun cu a haye, a pensa cu e cacho no tin doño.
Y a bay cune, no ta problema, mi sa cu Bo no a hort'e, pasobra e ta un cacho masha manso. E ta hopi jong.
E ta un cacho raza Pitbull color di tiger preto. E tin un banchi cacho corra rond di su garganta. E tin cabez grandi.
Hopi danki di antemano.
Jani Thijsen
Savaneta 210-A Tel. 584-7280 of 593-4566

AVP y Marisol a vota contra mocion di MEP pa haya informacion di Tram

STA. CRUZ -- Diabierna ultimo, fraccion di MEP a entrega un mocion pa asina pidi Gobierno pa para e proyecto di tram, te ora cu duna mas informacion ariba dje. Parlamentarionan di AVP hunto cu Marisol a vota contra e mocion aki, unda nan a manda un señal cu



Gobierno no mester para nada y no mester duna cuenta.

Ta di lamenta cu 89% di Aruba ta contra e tram y algun parlamentario sin gevoel no kier scucha pueblo. Mervin Ras si a sostene e mocion di MEP pa pidi pa mas informacion.

Durante e wegá di Copa America

DIEGO CASSALLAS A GANA

I-POD FOR DI CROWN ELECTRONICS



STA. CRUZ.-- Desde siman pasa e weganan di Copa America a cuminsa, debutando e paisnan Argentina contra Colombia, cu a termina cu score empata di 0 - 0. Mirando e gran fanatismo cu tin na Aruba cu e campeonato aki, Crown Electronics & Furniture a dicidi di bin cu un sort'i campaña di wegá, unda cu e fanaticonan por contesta diferente pregunta riba e pagina Facebook di Crown pa gana premionan fabuloso. Diego Cassallas a resulta di ta e prome ganador, door di contesta e

pregunta tocante cuanto e score final lo ta entre e wegá di Colombia vs Argentina. E ta un feliz ganador di un i-pod nobo, door di pronostica cu e wegá lo termina cu score di 0 - 0. Pues ta invita tur hende pa bishita e pagina di Crown Electronics & Furniture riba Facebook y contesta un di e preguntanan pa asina abo tambe por bira un feliz ganador di Crown Electronics & Furniture durante e weganan di Copa America, ya cu ta bay tin un cantidad di premio mas. Keda pendiente!

THE PROMENADE

SNACKS SUMMER SPECIAL

PRIME DELUXE ITEMS

US\$ 20.00
For Two

Served with French fries, Rice, Corn Pudding,
and Onions Rings

The Promenade
Restaurant

Sun Plaza Mall
FOR RESERVATIONS & TAKE AWAY
please call **583 8899**
Open from 5:30 am - 10:30 pm

Despues di redobla pier di piscador na Cura Cabay awe dialuna ta start cu Spaans Lagoen

Cu meta pa optimaliza facilidad di piscador den tur distrito Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta sigui inverti



STA. CRUZ-- Despues cu na 10 di Mei 2011 ultimo, a inicia cu e trabaonan pa expande e pier di piscador na Cura Cabay, apenas 2 luna despues, piscadornan ya ta gozando di un pier redobla den tamaño. E pier na Cura Cabay tabata tin mester di mas espacio pa mara boto. Ademas di 20 boto cu usualmente ta haci uso di e facilidadnan eyman, e sitio ta unda hopi piscador ta sconde nan boto durante di mal tempo. Awor cu e espacio di pier redobla, anto den un palo masivo di hardhout duradero, e centro aki ta conoce un fase nobo. Di e forma aki Fundacion Centro di Pesca Hadicurari, den cooperacion estrecho cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca, ta complementando e maneho di Minister encarga cu Pesca y



Turismo, sr. Otmar Oduber, door di sigui inverti den piscadornan cu miho facilidad.

INVITACION SPAANS LAGOEN:

Pesey mes, dialuna awor 11 di Juli 2011, cu gran orguyo ta invita tur piscador di Aruba en general, y esunnan di Spaans Lagoen, Pos Chikito y pariba di brug en particular, pa asina hunto duna inicio na otro inversion den nos piscadornan. Spaans

Lagoen unda tin mas di 45 boto registra ta carece di espacio y facilidad pa hopi tempo y tabata anhela pa un embeyecimento structura pa eleva calidad. Cu meta pa optimaliza e centronan di piscador y cumpli cu e necesidadnan registra den piscamento, Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta sigui inverti den nos piscadornan. E biaha aki ta toca turno na Spaans Lagoen unda lo expande e



pier y facilidadnan pa corta pisca, berghok, luz y gate di seguridad, como tambe lo introduci standarizacion y reglamentacion pa uso duradero. E solaridad entre piscadornan kendenan ta aportando activamente na e proceso tabata un impulso grandi pa realizacion di e mehoracion cu ta cuminsa dialuna awor na Spaans Lagoen y pesey ta invita piscadornan di tur rond Aruba pa

comparti e momento aki cu colega piscadornan dialuna awor pa 5'or di atardi na Spaans Lagoen. Fundacion Centro di Pesca Hadicurari ta traha pa fomenta union entre piscadornan y ta stimula e bunita tradicionnan di piscador, e cultura di piscamento di Aruba y centronan di pesca rond nos isla. Pa mas informacion por tuna contacto cu: Facebook.com/hadicurari

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

14 kt = AWG 40!
18 kt = AWG 50!
24 kt = AWG 68!

SEMPER E PRIJS DI MAS HALTO!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



Johan Cruyff Foundation ta hopi rabia riba e maneho nobo

Richard Visser y Hugo Mohamed a comercializa Parke Jaburibari contra tur principio

E abuso cu Visser ta cometiendo awe ta contra e visión y meta

STA. CRUZ -- Amigoe di Aruba recientemente a publica un articulo unda nan a entrevista Hugo Mohamed pa cu e Parke Jaburibari. Parke Jaburibari a wordo traha cu e visión pa bira un parke social multifuncional y a resulta un éxito rotundo. Minister Ramon Lee bao Gabinete Oduber 3 y 4 hunto cu Lotto pa Deporte a logra un visión unico. Si pueblo ta corda bon AVP tabata tin e lugar aki pa uso di un dump yen cu djaca y cacalaca y algo sigur malo pa medioambiente. Manera MEP a sinta na 2001/2002 acuminsat traha incansabel pa converti esaki den un parke social unda famianan por bini cu nan yiunan durante atardi y sea practica o pasa ratonan agradabel sin cu mester a paga un cent. Promer cu a construi mester a trece compania di Hulanda pa haci un estudio si e tera ta fértil y cu gasnan venenoso no ta pasa y bina riba y si por a construi. Despues di 2 aña di preparación a yega asina leu pa construi e Parke Social multifuncional cual a bira un éxito rotundo y ta bon bishita tur dia. Tras di tur critica di AVP e tempo ey Ramon Lee a muestra cu unda tin un visión y perseverancia bo ta logra cosnan grandi cu placa di Lotto pa Deporte unda bo ta waak y mishi cu locual ta traha. Awe ta tristo pa mira un Minister cu ta draai den bashi manera Visser, puro show y saca



potret te hasta core cu bachi riba windsurfer pa broma pero e cabez mes ta bashi bashi manera un coco. Tristo ora bo tende un Hugo Mohamed kende a pega cu e maleza di Visser awor ta splica amigoe di Aruba cu a cuminsa cobra pa asina genera placa pa mantene e parke. Number uno esaki ta contra e visión e idea cu e parke a wordo traha y punto number dos e contracto cu tin cu Johan Cruyff Foundation kendenan a regala e parke aki e futbol court ta wordo viola directamente relaciona cu esaki. Nos tin entendí cu Johan Cruyff Foundation ta na altura y lo bay tuma contacto cu gobierno pronto pa un splicacion pero te hasta tin chens cu nan por manda desmantela esaki pa un maneho descabeya door di minister Visser y Hugo Mohamed. Esaki ta sosode ora Bo NO tin capacidad pa maneha y bo creatividad ta nulo. Dicon nunca ta tende Visser, Mohamed y Bestuur papia di e venta di Lotto? Dicon nan tin miedo di touch e tema aki? Un venta cu

nan a ricibi na 42.4 miyon na 2009, mas 20 miyon cash den caha y den 18 luna door di maneho descabeya a malgasta y caba cu esaki? Deporte ta sangrando te den weso y No tin placa pa Deporte. Federacionnan mester keda alerta y mester cuminsa cuestiona esaki.

Dicon den 8 aña di MEP tur deporte y facilidad tabata ricibi placa. Na timon tin un tal Boracho kende no a caba ni LTS y tin solamente un zwemdiploma den su poder pero door cu e ta BROTHER di Mike de Meza a wordo poni eyan. Kico ta e resultado? Nan a

dreña cu yen di fanfaria y a persigui tur hende pero resultado den 18 luna nan a caba cu e galiña di oro. Nos lo sigui esaki di cerca y lo bay tuma contacto cu Johan Cruyff Foundation. Publico cu ta usa e cancha di futbol NO mag di wordo cobra!!!!!!

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

“DEN E PROYECTO PA NOS GRANDINAN NA SAN NICOLAS, AVP FALTA GRANDEZA PA RECONOCE PPA (BENNY NISBET)!”

STA. CRUZ -- Dia 6 di Juli 2011 tabata tin un ceremonia entre un delegacion di Ministro di pais Aruba, directiva di SABA y e staff y personal di “Florence Nightingale Elderly Home” na San Nicolas. Durante e ceremonia gobierno Eman a informa cu nan a keda cla cu e pensioen pa e trahadornan di SABA (nos pabien na gobierno y na e personal cu e logro aki!) y tambe gobierno a publica cu nan ta pasa e “complex nobo” na Palisiaweg pa e fundacion di SABA pa e wordo usa pa e Florence Nightingale Elderly Home na San Nicolas (nos pabien na gobierno y na e personal tambe cu e logro aki!). E delegacion di Ministro a declara cu e complex di nos grandinan ta un iniciativa di ex-ministro drs. Marisol Lopez Tromp y cu nan a sigui cu e bon iniciativa aki. *** Aki ta unda PPA kier duna nos banda di e medaya den e proceso aki. Nos ta lamenta cu AVP su Ministranan NO tin e grandeza pa reconoce PPA y Benny



Nisbet den esaki. Historia di e proyecto aki! Durante di e periodo 1995 te cu 2001 cu partido AVP tabata Gobierno di Aruba, partido PPA a hiba un oposicion di pafor di parlamento. Den e periodo aki tabata tin varios yobida pisa cu a demostra cu e school bieu cu ta wordo usa como cas di anciano na San Nicolas NO tabata sirbi pa esaki. PPA a pidi Gabinete Eman pa prepara un proyecto nobo pa nos grandinan na San Nicolas y esaki repetida vez. Pero AVP NO a dedica atencion na un proyecto nobo pa nos grandinan. Na 2001 algun luna prome cu eleccion Gabinete Eman (AVP) a

organiza un ponemento di un prome piedra na un otro school patras di Peking Restaurant na San Nicolas. Resultado di e eleccion aki tabata negativo pa AVP y MEP a forma su gobierno nan so. PPA a logra dos asiento y tabata representa den parlamento di 2001 pa 2005. Fraccion di PPA a pidi repetida vez pa e proyecto pa nos grandinan ricibi atencion di Gobierno di MEP. Durante presupuesto di 2001, 2002, 2003 cada vez fraccion di PPA tabata mustra riba e necesidad aki.

A yega un momento na 2003 cu Ministro drs. Marisol Lopez Tromp a splica cu berdad nan a hereda un inicio di un ponemento di e prome piedra na un school na San Nicolas, pero cu e gobernacion anterior (AVP) NO a pone fondo pa e proyecto aki. Consecuentemente el a desenmascara e wegá di AVP pa a pone un prome piedra dilanti eleccion SIN cu a pone fondo y sin cu tabata tin un proyecto pa esaki!!!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Miss Teen y su 1st Runnerup

A bishita TOP FM y Canal 22



Comision "We R all Winners"

cu tremendo actividad pa recauda fondo

15 JULI: Wine & Cheese Party pa AWG100,00 cu Doorprize
9:00p.m - 11:00 p.m. na Residencia Silvia (cas di Atan Lee).

Megateca: Genie

16 JULI: S.V. Juventud Tanki Leendert: CAMINATA 5.5km.

Saliendo 5:00 p.m. for di S.V. Juventud Tanki Leendert

SPONSORLOOP AFL. 5.00 di cual AFL. 1.00 ta bay pa Casa Cuna
Prijs T-shirt Hanes: AWG. 10,00 (Marca Mericano)

Cu e lema di Noëlia: "We R all Winners" geprint riba dje

Tambe lo bay tin wega amistoso di Voetbal y Domino

17 JULI: S.V. Juventud Tanki Leendert

10:00 a.m. - 5:00 p.m. Megateca: Genie

5:00 p.m. - 8:00 p.m.: IMPAK

Delicioso Cuminda: Chicken-cuts small, arroz, salada y banana

Awg. 12.50 adelanta y por busca esaki entre 12:00 y 3:00 p.m.

Weganan amistoso di Softball henter dia. Tambe lo bay tin wega amistoso di

Voetbal, Domino y Bolas. Show di baile di Youth In Action

Dino-jump. Rifamento di varios premio

Pa mas informacion: Yama Noëlia: 5938455, Julie: 5943387 y Tony: 5939555

Mas di 20 aña como miembro activo di
Aruba Lions Club

SATISH DARYANANI CONDECORA COMO "LIFE MEMBER"



STA. CRUZ -- Despues di a sirbi Aruba Lions Club pa mas di 20 aña consecutivo den un forma excepcional, a condecora e conocido comerciante sr. Satish Daryanani como "Life Member". E ceremonia oficial a tuma lugar recientemente durante instalacion di e directiva nobo di Aruba Lions Club den e ballroom di Westin Resort.

Pa por sigui eherce su trabao caritativo y voluntario den comunidad, Aruba Lions Club ta depende di su miembronan. Ta interesante pa mira con miembronan manera sr. Satish Daryanani ta dedica mas di 20 aña di nan bida, na traha como voluntario pa comunidad. E organizacion internacional ta dedica masha atencion na e miembronan special aki, cu sin duda ta sirbi como ehempel pa e hobennan cu awor a drenta e trayectoria di duna bek na nos comunidad.

Sr. Satish Daryanani a ricibi un pin special for di Presidente di Aruba Lions Club, sr. Claret Lopez. Tambe a otorga na e "Life Member" un certificado special y un kaarchi di identificacion color di plata den cual e por identifica su mes na cualkier parti di mundo como un miembro

honorario di e club. Aruba Lions Club conoce un lista di otro miembronan cu tambe ta pertenece na e grupo elite aki di "Life Members".

Na Januari otro aña Aruba Lions Club lo celebra 64 aña di existencia. Durante e ultimo aña leonistico, Aruba Lions Club a maneha mas o menos 1 miyon florin cu a bay bek den comunidad via diferente donacion na un lista largo di instancianan. E fondonan aki ta yega Aruba Lions Club via su 4 eventonan pa recauda fondo, cu ta e torneo di golf, di bowling, e tradicional Oranje Bal y sin lubida e rifa anual di cas. Ta invita pueblo pa cumpra un di e rifanan di cas, pa asina Aruba Lions Club por sigui aporta na un lista largo di instancia- y iniciativanan den comunidad.

Na final, miembronan tur a pasa felicita sr. Satish Daryanani pa su condecoracion special y pa tur e añanan cu el a dedica na sirbi nos comunidad. E condecoracion aki no ta significa final di su carrera den Lions Club, sino mas bien un forma pa reconoce e añanan cu a transcurre y como un estimulo pa sigui padilanti pa hopi aña mas, pabien!

IBC

- *Courier Services
- *Local Messenger Services
- *Mail Services
- *Air Cargo Services
- *Your own Miami Address
- *Customs Brokerage

- IBC Express, worldwide ontime, everytime.
- Nos ta busca na porta di bo oficina y entrega na porta di bo cas
- Rond Aruba
- Servicio rapido, amabel y sigur

You ask we deliver.

Adres: Cayena Mall, Oranjestad, Aruba
Tel: (297) 582-8800

Auto para den parkinglot ta bira victima di ladronicia



STA. CRUZ -- Diasabra doño di e mitsubishi lancer ta yega na su auto y wak e glas patras kibra unda cu antisocialmester a comete kiebro y purba horta den su auto. Den e parkinglot pabao di Makumba den

Emmanstraat e Mitsubishi Lancer preto A- 48105 tabata para. Por a tuma nota banda di esaki tambe tabatin un cuchiu. Polis a presenta na e sitio tuma datos di e kiebro y tuma e cuchiu den beslag.



Señora atraca riba caminda

STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di marduga



un señora canando riba J.G. Emmanstraat canando pa bay Casino ta wordo sorprendi pa un desconocido riba bais cu a acerca e señora y a ranca su tas for di e señora. E señora ta conta cu un persona color scur riba un bais chikito y e persona aki a ranca e tas cu forza for di e señora y di e rancamento e señora ta cay dal su cara riba vloer y tabatin basta dolor asina mes e señora a lanta y bin direccion di Lucky Store pidi ayudo unda cu den su tas nan a horta tur su pertenencianan y 10 florin. Polis a presenta na e sitio y atende e señora tuma datos di e sucedido.

Auto ta sali dilanti otro na Bubali



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di marduga dilanti Bubali comercial center ta sosode un accidente di biaha ta despacha patruya na e sitio. Na yegada di e patruya enberdad preferencia a hunga un rol unda e auto blauw ta sali dilanti e cora binendo di pariba. Daño material tabata basta pa e auto cora y e suv blauw su tire a rementa. Ningun persona herida.



Accidente na cruzada di Rudolf Arendsstraat



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di atardi na e cruzada di Rudolfarendstraat y Emmastraat ta sosode un accidente di biaha ta despacha patruya. Na yegada di e patruya ta constata cu preferencia a hunga un rol unda un e Corolla A-92 biniendo for di Topcar para na e cruzada a sali dilanti e Suzuki A-51068 y biniendo riba emmastraat. Ambos auto a ricibi daño y ningun persona herida.



Auto bandona na candela den Weststraat



STA. CRUZ -- Diasabra algo pasa di 8:30 anochi ta drenta un melding via centro di alarma cu den Weststraat tin un auto na candela pega cu muraya di cas, polis y brandweer a dirigi na e sitio. Na yegada di e patruya policial poco pa noord di Feng Da ta topa cu un Suzuki modelonan bieu completamente na candela y enberdad ta pega cu un muraya di cas. Mientras cu esnan den e cas mes a pasa man pa un hemchi cu awa y basha awa riba

e candela pa e no bira mas grandi, brandweer a presenta di biaha na e sitio y paga e candela completo.

Mientras habitantenan ta conta e agente policial cu e auto tin mas di 1 luna laga atras pa un choller y nunca mas e auto aki un move.

Mientras den e vecindario no ta un bunita bista di sushedad cu tin rond y esaki ta spera cu e polis di bario por haci algo mas pronto posibel

**** CATERING ****

- * CUMPLEANJOS
- * BRUID
- * RICIBIMENTO
- * ANIVERSARIO

PA MAS INFORMATION JAMA : 585-7272

KIRUKEDA RESTAURANT

PREIS ACOMODA TUR CARTERA

ARUBA VS ST LUCIA 4-2

ARUBA TA GANA ST. LUCIA 4-2 PA PRE-ELIMINAR MUNDIAL 2014

STA. CRUZ -- E prome wega valido pa pre eliminar mundial 2014 di seleccion nacional Aruba mester a hunga contra di St. Lucia. Esaki a sosode diabierna den CDGT bao di un fanaticada cu no ta di gaba. E wega di vuelta lo ta diamars awor na St. Lucia y e seleccion lo sali dialuna atardi pa St. Lucia. Aruba a gana pero nos sa cu tereno na St. Lucia lo ta estorbo grandi pa Aruba. Nos ta spera cu St. Lucia lo tin un tereno adecuado na unda por hunga futbol aproba door di dirigentenan di Fifa. E wega ariba su mes den

un solo palabra tabata bon. E oncena Arubano a bin ta hungando un futbol diferente. E defensa tabata coordina y acopla bon cu otro. Medio campeonan tabata haci pasenan bon defini, corecto y bon dirigi, sin mucho batimento di bala. Atakenan tabata inicia for di parti defensivo caba. Nos por a goza di un bon pida futbol. Mentalmente, tactica y basta tino di futbol ta wordo usa ora Aruba tabata den ventaha di gol. E prome gol pa Aruba ta cay na di 14 minuut via un combinacion di Santos,

Baten cu ta haci un through pass pa Maurice kende ta schuif e bala banda di e portero pa Aruba bay ariba 1-0. Pero no ta tarda mucho cu durante un atake di St. Lucia cu Edward Kevin ta dal den keeper Eric Abdul y referee ta constata un penalty. Kevin mes ta cobra e penalty pa empata e partido na 1-1. Aruba ta duna tur loke tin pa por anota. Na di 31 minuut tiro basta duro ta bini door di Barradas Rendy cu e portero Iran Cassius di St. Lucia cu hopi esfuerzo ta manda e bala corner. Di dos tempo a cuminsa cu sorpresa na unda cu apenas 55 seconde di wega St. Lucia ta anota pa bay ariba 2-1. Pero no ta tarda mucho pa Aruba anota di dos gol pa empata e partido na 2-2. Na di 61 minuut Gomez ta drenta pa Esacalona. Goleador pa goleador. Na di 75 minut tremendo combinacion tik-tak entre Thode, Gelano



y pa Gomez manda Aruba ariba 3-2. Aruba mayoria di tempo tabatin e wega bao control. Tiro liber tuma pa Santos cu etiketa di gol ta wordo manda corner door di portero Edward. Akinan Theric Ruiz ta kop pero e poste ta trese salvacion pa St. Lucia. Un tiro fuerte di Santos pa gol ta wordo taha cu man door di defensa di St. Lucia pa referee duna Aruba un penalty y carchi corra pa hungador di St. Lucia. David Abdul ta posiciona

su mes tras di bala na unda e portero ta bay su tras pero no ta logra taha. Asina e score ta bira 4-2 pa Aruba. Despues a bini un cambio na unda Schwengle ta drenta na lugar di Santos pa pasa pa volante y David Abdul pa delantero. Cu e score di 4-2 e wega ta termina teniendo na cuenta cu e gol anota afor ta conta dobbel. Nos ta desea e ekipo Arubano tur clase di exito durante nan proximo wega na St. Lucia.



Caribbean Taekwondo Institute a sali best team den e 3rd Ultimate Taekwondo Cup

STA. CRUZ -- Diasabra ultimo a tuma lugar e 3rd Ultimate Taekwondo Cup organiza pa Brazil Taekwondo Stichting y patronisa pa Ultimate Landscaping N.V. e evento a tuma lugar den Joe Laveist Sport Park na unda cu e mayornan a bin na grandi pa apoya nan yiunan y nan school di Taekwondo. Manera e fiel mayornan Petrochi, de Cuba y Mejia cu ta apoya nan yiunan na grandi y unda cu nan yiunan bay nan ta presente ta apoya nan yiunan y te hasta ta yuda coach nan yiunan. Caribbean Taekwondo Institute a entrega nan

lista diarazon durante e registracion na Tropicana Aruban Resort, na unda cu tur hende mester a registra, pisa ariba e balansa y paga nan inscripcion. Sr. Moises Fernandez trainer y coach di Caribbean Taekwondo Institute a entrega su lista cu su 7 mihor bringadornan pa asina nan bringa diasabra pa e Copa di Ultimate Cup. E team tabata consisti di Henry Abreu, Jadon Mejia, Rik Rosario, Sofia Petrochi, Kiara Petrochi, Jada Mejia, Keit Cayama y Stargel de Cuba. Keit Cayama ta e unico cu a sali na di dos lugar, na unda

cu e la perde e final pa 1 punto contra di Harlindo Camara. Caribbean Taekwondo Institute a sali best team cu un total di 46 punto. Brazil Taekwondo Stichting a sali na di dos lugar cu 43 punto y San Nicolas Taekwondo Center a sali na di 3 lugar cu un total di 40 punto. Stargel de Cuba kende no tabata selecta den e team di 7 pa e best team a topa cu Philip Martin di Merca. Philip Martin ta un atleta di caliber na Merca cu a sali best male fighter aña pasa na Aruba den e Best of the Best Malta Polar. Stargel de Cuba kende tabata tin bon oreo y tabata scucha



su coach bon a duna tur locual e tabata tin aden pa wanta Philip Martin di Merca hopi. Stargel de Cuba a muestra cu e por y no a muestra niun señal cu e tabata tin miedo di Philip Martin. Asina mes Philip Martin a gana su pelea cu un score di 13-6. Nos di Brazil Taekwondo

Stichting ta felicita Caribbean Taekwondo Institute cu nan logro di Best Team. Esaki ta e di tres biaha cu Caribbean Taekwondo Institute a sali best team pa e aña aki caba.

Alberto Klabér Brazil Taekwondo Stichting.



CURSO "CRUZA E BRUG SIN MIEDO" TA CUMINSA!!

STA. CRUZ -- Pa medio di e comunicado di prensa aki PEDAGOGIA 2000 kier a recorda tur e studiantenan cu a inscribi pa e curso "CRUZA E BRUG SIN MIEDO", cu esaki ta cuminsa dialuna 11 di Juli 2011. Lugar: Colegio Arubano Playa – local TL5 pa 9:00 am – 1:00 pm. Docente: drs. Rudolf R. Kelly. E curso tin un duracion di 20 ora y lo tuma lugar riba e siguiente fechanan: Juli 11, 12, 13, 14, 15, 2011. PEDAGOGIA 2000 kier a pidi tur estudiante pa ta presente 8:45 am riba e promer dia di curso (dialuna 11 di Juli, 2011) Pa mas informacion por tuma contacto cu PEDAGOGIA 2000 na cell 562-2119, tel. 585-9774 of email rr_kelly@yahoo.com



Jendrique Gumbs, Kiara Petrochi, Kenneth Kelkboom y Megan Ford a sali best fighter den e 3rd Ultimate Taekwondo Cup



STA. CRUZ -- Den fin di siman tabata tin e tercer Ultimate Taekwondo Cup, cual ta e segundo clasificacion pa e Best of the Best Malta Polar Taekwondo Cup cu lo bay ta dia 5 di November. Tabata tin 102 atleta di e 11 schoolnan di Taekwondo cu a inscribi pa asina bringa contra di otro. For di 11'or di mainta a cuminsa cu e prome poule te cu 7 aña di -20 kilo cu a bringa 1 rond di 1minuut y mey. Aki e best fighter di San Nicolas Taekwondo Center Camron Pantophlet mester a enfrenta Lody Versendaal di Noord Taekwondo Center. E publico presente su atencion tabata ariba e pelea aki pa wak e accion di Camron Pantophlet. Camron Pantophlet no a basila y a domina e pelea ganando 7-0. Camron Pantophlet a habri e caminda di bon bringamento pa asina e otro bon bringadornan sigui. Asina tambe Jendrique Gumbs di Brazil Taekwondo Stichting a topa cu Lorkaan Sanches di Tiger Taekwondo Academy. Lorkaan Sanches a cuminsa ataca Jendrique Gumbs cu un scop pa

cabez na unda cu e la haya 3 punto. Jendrique Gumbs na su turno a lanta y a cuminsa bringa bek buscando punto. Aki Jendrique Gumbs a cuminsa blokea tur e scopnan di Lorkaan Sanches y a domina e pelea dunando Lorkaan Sanches a taste of back kicks. E publico presente a presencia bon bringamento y a mira con un chikito ta gana for di un atleta mas grandi. Despues di e victoria di Lorkaan Sanches, Jendrique Gumbs a topa cu David Lont di Brazil Taekwondo Stichting. David Lont a bin cu hopi alegria pa gana for di Jendrique Gumbs, pero esaki a wordo para na mitar cuminda. Jendrique Gumbs tabata demonstra cu e la bin pa

gana su pelea y a drei rond di David Lont cu su back kick nan lagando David Lont pensa so. E otro bon bringadora tabata Kiara Petrochi di Caribbean Taekwondo Institute cu a topa cu Rayelie Tromp di Tiger Taekwondo Academy. Un tremendo actuacion di Kiara Petrochi cu te cu awe ta ganadora den tur su campeonatonan. E hobencita aki tin tur sorto di scop den cas y ta maneha su pianan tremendo. Den e adultonan a bay den number di Kenneth Kelkboom di Tiger Taekwondo Academy cu a bringa den e heavy weight division. Kenneth Kelkboom tabata den un poule di 3 atleta. Kenneth Kelkboom a topa cu Reynier Wouter di Washington Taekwondo Center cu ta 2 cabez mas grandi cu Kenneth Kelkboom, pero asina mes Kenneth Kelkboom a bringa asina bon contra di Reynier Wouter pa un heavy weight. E otro dama cu a pone hopi wanta na cabez tabata e damita Megan Ford di Merca, cu tabata den un poule di 4 atleta. Den su prome pelea Megan Ford di Merca a topa cu Merlin Prins di Estrella Taekwondo Center. Megan Ford cu ta wordo yama shot gun a gana for di Marilyn Prins pa asina



topa cu Erica Barry di San Nicolas Taekwondo Center den final. Erica Barry a saca tur scop cu e tabata tin den kashi pa asina trata di gana for di Megan Ford, pero e shot gun Megan Ford ta manera cu nan ta describi'e. Aischal van der Linde tabata tin e tarea di escohe e mihor bringadornan di e evento. Aischal van der Linde a escoge e atletanan na base di nan peleanan. Aischal van der Linde tabata wak e tecnica cu nan tabata usa y no nan fanatismo.

Tecnicamente e 4 bringadornan menciona aki riba a demonstra kico ta Taekwondo, specialmente Kiara Petrochi cu sigur lo bay ta nos futuro rol model si e sigui e caminda aki. Tabata tin premio pa e best referee di e evento tambe y esaki a bay pa Grand Master Chaco Jose Cornelio. Nos di Brazil Taekwondo Stichting kier bisa tur e ganadornan masha pabien cu nan logro y sigui e bon caminda. Alberto Klaber Brazil Taekwondo Stichting.



Apoyando tenistanan hoben

Torneo Internacional Hubenil di Tennis a cuminsa na Aruba



STA. CRUZ -- Torneo Internacional Hubenil di Tennis Aruba (TIHTA) a celebra su di 25 aniversario siman pasa. Ariba e canchanan di Aruba Racquet Club mas di 150 tenista di 23 pais, incluyendo Inglatera, Polonia, Japon, Israel, Tunisia, Estadonan Uni di Merca, Canada, Peru y Suisa a participa na e torneo aki cu ta cay bao di auspicio di ITF.

TIHTA ta brinda tenistanan hoben local e oportunidad pa nan sigui crece y haya experiencia den tenis, hungando contra diferente top tenista di exterior.

Durante e evento, Minister di Salubridad Publico y Deporte, Dr. Richard Visser a bishita Aruba Racquet Club, demostrando su apoyo na e tenistanan, specialmente e deportistanan di Aruba. E mandatario a haci uso di e ocasion pa saluda e organizadornan y coordinadornan di e torneo importante aki unda cu no solamente e deportistanan ta bataya otro ariba cancha, pero tambe ta promove comprension y amistad entre nan. Dr. Visser ta felicita Aruba Lawn Tennis

Bond (ALTB) cu e torneo bon organisa, unda cu por a observa e aña aki tambe weganan fuerte y bunita, durante cua e contrincantenan tabata demostra calidadnan y comportacion di excelente deportista.

Minister Visser ta kere den e forza di torneonan internacional manera TIHTA cu ta proyectonan cu a prueba di ta duradero y tin un impacto positivo ariba e deporte di tenis na Aruba, como tambe ariba e tenistanan hoben di nos isla.

TIHTA ta conta cu apoyo financiero Ministerio di Deporte.

Por poco peaton a wordo alcanza pa un auto



STA. CRUZ -- Diasabra den oranan di anochi den final di Rond Weg unda antes tabata Arugas un peaton a bula pa scapa su bida pa un auto biniendo cu un velocidad basta halto. E homber cu tabata canando pa bay cruza caminda a scucha un desordo duro bin di pariba ora pa paga tino e auto

ta cerca di dje y mester a bula pa e auto aki no alcanz'e. Un dama cu tabata canando a declara cu un zondido duro di auto el'a scucha y ora a wak e homber a bula cay riba acera y e dama di susto no a paga tino ki sorto di auto. Ambulance a presenta na e sitio y a atende e homber.

Aruba Softball Bond ta invita

STA. CRUZ -- Tur seleccionado Femenino Mayor y Masculino Mayor pa un reunion di suma importancia cual lo tuma lugar diarazon awor cuminzando pa 7:30pm

na Sta. Cruz 110, tras di studionan di Top 95 na Sta. Cruz. Reunion ta uno obligatorio y ta spera cu tur seleccionado tuma bon nota di esaki.

Aruba Softball Bond den pleno desaroyo:

Aruba Softball Bond ta participa inicio di Aruba Softball Pitching School

STA. CRUZ -- Desde dialuna otro siman Aruba Softball Bond por medio di su Bondscoach Octavio lo inicia cu un programa di Pitcheo esta Aruba Softball Pitching School. Tur mucha homber y mucha muher di edad di 11-14 aña y tambe di 15 pa 17 aña cu tin gana di bira un pitcher di softball ta wordo pidi pa yama inscribi of pa busca mas informacion na 7307000 of 5678637. Aruba Softball Pitching School ta habri pa tur hende y lo bay traha cu e edadnan akiriba menciona. Aruba Softball Bond tin al momento na Aruba sr. Octavio di

Cuba kende ta un pitcher instructor profesional cu lo bay lidera e programa aki y yuda crea y traha pitchers di fastpitch pa futuro di softball pa Aruba. Riba e edadnan ariba menciona tin un estudio haci cual ta indica cu esakinan ta e edadnan mas vulnerabel pa inicia programa di pitcheo. Tur team miembro tambe ta wordo solicita pa inscribi nan talentonan. Lo traha 2 vez pa siman na Sta. Cruz cu gruponan di cualkier parti di Aruba y tambe 2 vez pa siman cu gruponan di Noord y vicendario. Aruba Softball Bond den pleno desaroyo.



ARUBA A CAY NA MAN DI PAISITAS CU DIFERENCIA ASTRONOMICO DI 56 PUNTO

Nos ekipo sin focus y cu nervio a coba su mesun derota, pero ta prepara pa un comeback

STA. CRUZ -- Nos seleccion di basketball cu ta hungando den un torneo cuadrangular na Medellin, Colombia no tabatin un bon dia Diahuebs ora cu nan a hunga contra e invicto "Paisitas". Nos ekipo no a start malo den e prome quarter, aunke cu e no tabata fogoso manera e dia prome. E ekipo a bay pareu te na 8 punto, pero na final dos turnover innecesario a duna e ekipo paisa chens pa cera e tempo na 12-19. E prome mega desaster a cuminsa den e siguiente quarter, ora cu e defensa 1-3-1 di e ekipo di cas a paralisa e atake di Aruba totalmente. Aruba no tabata capaz di mira e vulnerabilidad di su contrario y tabata cay cada biaha den e trampa di pasenan pafo di area peligroso. Cortamento pa e espacio nan habri of pa e bala no tabata tumaluga y esey a bay fortificando Colombia pa horta bala y ataca un Aruba cu no tabatin tempo pa baha y forma su defensa na tempo. Aruba a cuminsa ansha cu passnan forsa y mucho lihe. Mester agrega aki cu na Aruba e liga nan hubenil ta obliga pa hunga exclusivamente man-to-man y door di esey no tin training pa ataca defensanan di

zona. E seleccion a train parcialmente con pa ataca cierto zone, pero no e 1-3-1. Den e tempo aki Aruba a logra apenas 4 punto, mientras cu nan a habri oportunidad pa Paisitas score un impresionante 28 punto. Mester bisa cu e team ta un team solido, rapido cu hopi profundidad forma pa varios hungado di e seleccion di e departamento. Nan tabatin un tremendo piloto y aunke cuanto presion Chesron Elgin a pone riba dje tog e tabata mantene control di e bala. Aruba a cay den un desesperacion. Esey a pone cu e score na halftime tabata 16-47, loke sigur no tabata bon pa e confianza di e team bishitante. Aruba a duna un bon muestra di haci un comeback den e tercer quarter, pero e estado mental a laga di desea den e ehecucion di nan wega. Nan a hera lay-upnan facil y hasta shotnan bao di e basket. Aunke cu nan a keda bringa valientemente, pero ya nan no tabata por cu cada contratiempo cu nan tabata haya y e team a perde tur su productividad. Asina mes nan a keda den e wega cu 13-18, siendo



cu e tempo aki pa loke ta oportunidad mester a duna Aruba un bentaha. E desaster final a bin den e ultimo quarter. Un biaha mas Aruba no tabata capaz pa kibra e defensa contrario y nos team a cuminsa cay pisa den foul. E unico hungado cu a produci y tabata e alma incansabel riba tereno pa Aruba tabata Chesron Elgin, pero e no a haya e sosten den ehecucion di su compañeronan y el a termina riba banki cu 5 foul. Aruba a score apenas 9 punto y a laga pa Colombia score 29 punto pa asina pone e score final na 94-38, un astronomico diferencia di 56 punto. Aruba a shoot apenas 26% y den tiro liber



un pover 33%. Aruba a perde e bala na 29 ocasion y tabatin apenas 10 robo di bala, siendo cu e tempo aki tin un averahe di 24 pa wega. Contrario na e prome wega ora cu casi nan no a foul, loke tampoco no ta bon, Diahuebs nan a foul 30 biaha. Chesron a foul out, pero el a laga atras 8 punto y un impresionante 12 rebound, di cual 7 tabata ofensivo. Cu esaki el a logra un plus rating

di 22. Fuera di Juan Hernandez cu un rating di plus-6, tur otro no tabatin un rating hustificabel. Ningun hungado di Aruba a score den cifra dobel, loke ta otro muestra cu Aruba no tabata den e wega. Paisitas a gana di Salazar & Herrera den e prome wega y Salazar & Herrera a perde contra e team cu Aruba a gana den su wega inicial, esta Sufragio.

NO. 1 DEN LOTERIA						NO. 1 DEN LOTERIA					
CADENA ALEXANDER						CADENA ALEXANDER					
FECHA: 10 Juli 2011						FECHA: 09 Juli 2011					
STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4	STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
7463	4738	4049	8463	6165	4190		6311	0282	8058	7969	3002
4437	8833	0602		2658			8020	5534		1477	
2864	5720	1039		9406			6136	3633		6956	
LOTTO DI DIA : 04-06-01-11-18						LOTTO : 30-12-11-05-21					
ZODIAC : 4705 Virgo						JOKER: 24					
						LETTER FREE: G					
						ZODIAC : 3075 Tauro					

Juan Hernandez y Rafeek Karmoeiddien a lidera un ofensiva di 35 punto den e ultimo quarter

UN ARUBA DETERMINA A DESHACI DI UN DEFICIT DI 14 PA GANA SUFRAGIO 73-64 NA COLOMBIA

STA. CRUZ -- Nervio y mas nervio a podera su mes di e seleccion di basketball di Aruba den su partido inaugural den e espectacular coliseo Ivan de Bedout na Medellin, Colombia. Hungando den un facilidad asina impresionante y pa prome biaha riba piso di palo no tabata facil pa e hungadonan bao di 17 aña. Nan a train mainta y aclimatiza nan mes, pero pa e nervio nan no tabatin un solucion. Nan tabata hera balanan facil y tabatin dificultad den ofensivo pa coordina nan accionnan.

A logra score apenas 10 punto den e prome tempo, pero nan defensa a tene nan den wega cu apenas 10-16 den score. E segundo quarter no a bay mucho mihor, pero tabata un 3-pointer di Rafeek Karmoeiddien net prome cu e pito di halftime cu a logra tog pa cera e deficit na un insignificante 26-29 na halftime.

Ora cu a spera cu e tercer quarter lo a

mostra un Aruba mas den control di e wega, e ekipo di Sufragio a domina, mientras cu Aruba no por a "finish". Hungadonan clave manera Kahlil Serrant tabata erratico den su tironan y hasta tabata hera lay-ups facil. Cu e mesun facilidad cu Aruba tabata perde bon oportunidad, e team contrario a probecha y tuma bentaha di 13 punto na final di e quarter. Cu e score na 38-51, ningun hende den e coliseo a pensa cu Aruba lo por a haci algo mas, pero nan tabata ekiboca, ya cu mescos cu nan a haci multiple biaha na Aruba den nan weganan di fogueo e seleccion di Aruba a cuminsa un fullcourt press. Un grupo di fanaticada a anima e seleccion riba cada accion, riba cada biaha cu nan horta e bala y riba cada biaha cu nan a score pa cera e deficit.

Un Oswaldo Guerra a bin di banki pa hunga un tenaz defensa cu 5 rebound defensive, 3



assist y 4 steal cu a lanta e animo den henter e ekipo. Biaha tras biaha Aruba tabata cubri tur angulo di e wega y pone tanto presion riba e team contrario cu a lo largo a bay comiendo den e deficit di Sufragio. No unicamente Aruba a bin bek, pero guia pa 10 punto di Rafeeky 10 mas di Juan, Aruba a tuma e wega completamente over.

Aruba tabata box-out e contrarionan y saca atakenan rapido y energico y segun nan tabata

chocando nan contrario nan accion tambe a demostra di a agota Sufragio fisicamente y mentalmente. Aruba a out-score Sufragio 35-13 den e quarter aki pa gana comodamente cu 73-64. Den 3 quarter Aruba a score 38 punto y den un solo quarter 35. Ni maske cuanto time-out e coach contrario a pidi, e no por a para e razzia cu Aruba tabata ehecutando den defensa y atake.

E hubilo den e hungadonan tabata enorme y esaki a contagia henter e delegacion y na final nan a gara e bandera di Aruba y core rond di e coliseo pa celebra un victoria bon mereci. E team contrario tabata conta cu un center cu ta den e seleccion di Colombia y cu a causa Aruba e mayor daño. E tabatin un facilidad pa blokia tironan contrario, pero tambe e tabata dominante den postplay bao di e basket.

Juan Hernandez tabata e hungador cu e mihor cifra, logrando su prome double-double internacionalmente. E tabatin 16 punto, 11 rebound y 5 steal.

Rafeek Karmoeiddien a score 19 punto, a piki 8 rebound di cual 2 masha importante den e fase final di wega door di drenta como e hungado inespera riba e ultimo shot di tiro liber.

Chesron Elgin, cu nos no a menciona den henter e articulo tabata e motor mas consistente di nos seleccion. E energia, combina cu fuerza y determinacion cu Chesron ta hinca manera custumber den un wega tabatin un factor hopi determina den e resultado. El a termina cu 14 punto, 3 rebound y no menos cu 7 steal.

Kahlil Serrant cu tabatin no menos cu 15 tiro hera, toch a yega na 10 punto y 5 rebound. Tur speransa ta cu den e siguiente wega Kahlil lo los y lo bolbe duna e rendimiento cu semper el a duna e seleccion.

Na final di wega president di ABB, Luis Tromp, a invita e hungadonan pa un treat pa come na "Q-bano" pa nan tremendo actuacion, cu a duna tur hende un bon di curazon. E seleccion ta hunga 4 dia tras di otro.





Kerekentenchi party Explosion

Bo ta desea un fiesta super divertido, bon anima, diferente pa bo yui su cumpleaños?

Tio lyo hunto cu Kerekentenchi crew lo por duna bo un fiesta inolvidable

Loke ta bo desea nos ta hasie un realidad. Pa info jama nos na 567-9696 of email na kerekentenchi@live.com

Of wak nos riba Facebook: Kerekentenchi




Mangel Halto Bar Restaurant ta gradici



Ta gradici tur hende y participantenan y specialmente na su sponsornan cu ta Budweiser cu a regala 1 Ice Jug masha bunita mes y Tiara Air cu a regala 1 passashi pa Corsou den e weganan di Biljard cu a tuma lugar dia 2 & 3 di July. E tabata un dia hopi amistoso y maraviyoso. E ganador ta Marcel Florencia y e la gana un

Ice Jug di Budweiser y un pasashi bunita di Tiara Air pa Corsou e Segundo premio a bay pa Frances Barbolina cu a gana 2 caha di Budweiser y di tres premio a bai pa Edsel Kransen cu a gana 1 caha di Budweiser. Mi persona kier a bisa un biaha mas masha Danki na Budweiser y Tiara Air cu e grandioso premionan.



Results Basketball games Juli 8, 2011 YMCA San Nicolas



Men's Basketball
Friday July 8, 2011 YMCA San Nicolas
7:30pm Game 1 Impact-A (67) vs Invaders (42)
winning team: Impact-A
9:30pm Game 2 YMCA Dakota (54) vs Youth Ling (66)

Winning teamL Young Ling
Hunto cu email mi ta manda algun photo di wega y tambe algun di a ganador di nos doorprizenan.
Fotonan ta obtenibel riba Facebook pagina di

Comision Pro Basket – CPB Aruba

Danki di antemano pa publica informacion di nos evento/weganan di Basket.



Coffee Time

OPEN NOW!

Variety of Coffee & Tea

Sandwiches

Cakes

Salads

Free Wi-Fi
Internet

Noord 82 - A / Tel.: 586-7272
Open From 9 am - 9 pm

Cabinet & Construction

Nos ta traha tur tipo di Cabinet
cushina, banjo, kamber, office, hotel etc..
tambe nos tin i ta instala Top di Graniet
of Marmer, no cumpra cos nan di carton,
nos ta hasi tur trabou nan di Construction
manera traha of renoba bo Cas

Call: 6806516

We Are Simply the Best

email: richardgeerman@hotmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

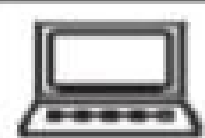
Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
Diabetic Face Care
Diabetic Nail & Finger Cream
Diabetic Foot Massage Cream
Diabetic Key Chain (Jabero)
Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
Special Medical Diabetic Shoes
Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

Les di Idioma

✓INGLES
✓PAPIAMENTO

Den grupo Awg.250 pa luna
Individual Awg.400
Mainta - Atardi of anochi
☎ 5825893



Computer Les

Principiante/Avansa:
Word - Excel - PowerPoint
QuickBooks - Internet

Orarionan:

JUNI 8am te 10/7-9pm
JULI 9am te 1/3-5/7-9pm

MUCHA VAKANTIE ☺
Afl.50 pa siman

Tel.5880950-7438585

CLASIFICADO

CONTRUCION

Construcion, ta hasi
trabao di coriente, metsla,
verf, carpinte, welder,
drecha dak, plumbing,
hasi cura limpi y corta
mata cu mashine. Yama
564-9533 of 585-1147

FAST CONTRUCION

Pa tur trabao di
construction
Pa tur tipo di trabao. Nos
ta lanta fundeshi te na
dak. Nos ta haci tur trabao
chikito y grandi. Nos ta
sigur y rapido cu bo trabao.
Yama nos y experiencia
nos. Bo lo ta satisfecho cu
nos. Pa mas info: 738-1985.

TA BENDE

Terenonan
den Noord hopi
economico. Pa mas
informacion por
yama 661-5516

TA BENDE

Cas di balor 850.000,-
ta wordo bendi pa
550.000,- Si bo tin
downpayment e doño
mes ta financia bo. Pa
mas informacion por
yama 661-5516

TA HUUR

Cas hopi luhoso long
term (2 aña na Sero
Blanco 3.050,- pa mas
informacion por yama
661-5516

SERVICIO

Si bo ta interesa pa haci
un hypotheek yama nos
E interes mas abao di
Aruba garantiza. Pa
mas informacion ayama
na 661-5516

TA BENDE

ARTE SOLO JEWELRY
AND REPAIR SHOP TA
BUSKA PERSONA PA
TRAHA. MESTER TIN 5 PA
6 AÑA DI EXPERENCIA.
PA MAS INFO
YAMA 743-7960

TA BUSCA

Pa huur cas nan
urgente den cualkier
bario.
Bao 1.500 pa luna.
Pa mas informacion
yama 661-5516

Courses 2011



	Pa luna	Dia	Ta cuminsa	Duracion
* SUPERVISION	Afl.250	dialuna	Aug.1	2 luna
* RECEPTIONIST	Afl.150	diamars	Aug.2	2 luna
* MANAGEMENT & LEADERSHIP	Afl.250	diabierna	Aug.5	3 luna
* OFFICE COORDINATOR	Afl.225	diasabra	Aug.6	3 luna

☎ 5825893 developmentaruba@live.com

TA BENDE

Teren na ganga den
Sta. Cruz, eigendom
pa Afl. 35.000,- Pa mas
informacion por yama
661-5516

TA YUDA

Si bo tin propio tereno
nos ta yuda bo yega na
bo cas te na yabi. Pa
mas informacion por
yama 661-5516

TA HUUR

app. na Montaña
700,- pa mas
informacion por
yama 661-5516

TA HUUR

Cas 3 kamber, 2 baño
na Westpunt pa 1 Juli
Pa mas informacion por
yama 661-5516

TA HUUR

App. T.L. executive
studio 1.350,- Executive
1br 1.550,- Pa mas
informacion por yama
661-5516

TA YUDA

Si bo ta cay bao
pensioenfonds nos ta yuda
bo yega na bo cas hopi liher
pa mas informacion por
yama 661-5516

TA OFRECE

Nos por yuda bo cu
finanzas di tereno
Pa mas informacion
yama 661-5516

TA BUSCA

Pa cumpra
terenonan cu ta bao
Executie waarde
por yama na
661-5516

COMMERCIAL SPACE

For rent under one roof 50 m2/ 75 m2 of mas minimo
prijs 1.000,- p/luna bo no mester hopi placa pa produci
ganashi. Bon pa gym, pastry, bijouteree, arts and much
more 20 spots under one roof.
For more info call 661-5516

TA BENDE

Un diversidad di casnan
pa bende na bon prijs
den tur distrito y nos por
yuda bo cu financiamiento
Pa mas informacion por
yama 661-5516

NOTICIA INTERNACIONAL

Atakenan rebelde riba pueblonan Colombiano a mata 3 persona y a herida varios otro



Bogota= Rebeldenan di Farc na Colombia a ataca cinco pueblo den West di e pais. Por lo menos tres persona a ser mata y hopi herida. E alcalde di Toribio, un di e pueblonan bao di atake a bisa cu e plasa mas principal tabata yen yen di hende atendiendo e mercado, orazcu e rebeldenan a ataca. Presidente Colombiano, Juan Manuel Santos a bisa cu e atakenan tabata un intento di e rebeldenan pa distrae forzanan di seguridad, kende nan ta cerando riba nan lidernan. NaToribio, den e provincia di Cauca, rebeldenan a manda un bus chikito, yen di explosivo riba un stacion local di Polis. Segun informacionnan, dos civil y un polis a muri, segun informacionnan. Toribio ta un pueblo di mas of menos 26.000 habitante, y varios biaha ta blanco di Farc.

Prisoneran den prison Rodeo a libera nan rehennan



Caracas= Media di estado di Venezuela a bisa cu prisoneran kendenan tabata tin control di un prison banda di Caracas, pa tres siman, a libera 148 colega prisionero, kendenan tabata supuestamente rehen. Tin noticianan conflictivo tocante e situacion den e prison. Oficialnan a bisa cu un gang chikito di prisoneran ta terorizando e resto di e poblacion di e prison. Pero famianan di e presonan a bisa cu e hombernan tabata resistiendo un operacion policial pa deshaci di e gangnan arma. E prisoneran a entrega tambe e cadáver di un di e presonan, kende a muri durante e violencia.

Rebeldenan ta avanzando west di Misrata



Tripoli/Misrata= Rebeldenan Libio ta sigi progresando, na momento cu nan ta yegando west for di Misrata, rumbo pa e pueblo di Zlitan, na caminda pa Tripoli. Despues di mas di seis siman di obstaculo, e rebeldenan den e reciente dianan a pusha forzanan di Gaddafi back, apesar di tiramentonan di raket y mortero. Progreso ta lento y e rebeldenan a sufri bahanan pisa, pero nan morale ta hopi halto. E capital ta mas of menos 200km mas leu. Abu Baker di 22 aña, bisti cu un camiseta di futbol Argentino a bisa cu e no tin miedo di bom y balanan. "Tur hende tin solamente un cos den nan mente. Si nos mata Gaddafi, nos ta gana y si nos muri, nos lo bay cielo". E hombernan aki no ta soldaatnan. Nan ta estudiante, comerciante, accountant y campesinonan. Nan falta di experiencia militar a costo di tempo y bida. Pero nan comandante Muftah Mohammed a bisa cu nan morale ta halto.

Merca ta suspende ayudo militar di miyones di dollar pa Pakistan



Washington/Islamabad= Merca a bisa cu e lo wanta 800milon dollar na ayudo military pa Pakistan. Hefe di Staff di Cas Blanco, Bill Daley a bisa cu Pakistan, a tuma algun paso cu a duna e motibo pa warda un rato cu e ayudo. El'a bisa cu tin hopi dolor na Pakistan pa motibo di e atake cu a mata Osama Bin Laden, den e pais, na Mei. Papiando cu ABC, e siman aki, el'a bisa cu Pakistan tabata un aliado importante den e bataya contra terorismo. Nan tabata victima di un cantidad enorme di terorismo. E la bisa: "Ta un relacion complica den un parti di mundo masha complica y dificil. Mientras cu nos mester pasa door di e dificultadnan, nos lo wanta algo di e placa cu e pagadornan di impuesto Mericano a priminti pa duna Pakistan".

NOTICIA INTERNACIONAL

Temblor banda di Japon a causa alerta di tsunami



Tokio= Un temblor fuerte a sagudi nort-este di Japon, cu ta e mesun area cu a ser devasta cuater luna pasa pa un teremoto y tsunami. Awe el'a causa un tsunami na e prefectura di Iwate, midiendo 10cm. Trahadornan na e planta di energia nuclear na Fukushima a ser evacua, como precaucion, ora cu e alerta di tsunami a ser duna y residentenan a bay pa teranan mas halto. Pero no tin te ainda informacionnan di daño of herido, y e alerta a ser cancela. E temblor tabata tin un magnitud di 7.1 riba scala di Richter y a pasa den oranan di mainta. Servicio Geologico di Merca a calcula su profundidad na 10km, cu e epicentro den e mesun area general di e temblor masivo di dia 11 di Maart, cu un magnitud di 9.0, esun mas fuerte den historia di Japon y cu a mata 14.000 persona. Japon ta un di e paisnan mas sismicamente activo na mundo. Hopi "afterschock", nan a ser sinti for di tempo di e desaster na Maart.

Skeleto di oso Australiano gigante a ser haya na Australia

Queensland = Cientificonan na Australia a haya un skeleto di un Oso Australiano gigante, cu a biba masomenos dos mion aña pasa. E marsupial, cu ta come mata y yerba, lo tabata tin e tamaño di un auto di cuater wiel y lo a pisa tres tonelada, segun expertonan. Esaki ta un di e descubrimientonan pero-historico mas significativo, na Australia, pa motibo cu e eskeleto ta completo. A prome biaha cu un eskeleto completo di un "Diprotodon optatum" a ser descubri. E animal aki tabata tur rond di Australia mas of menos 50.000 aña pasa, ora nan ta kere cu e prome indigenonan tabata biba. E restonan lo ser hiba pa e centro di fosilnan, cu ta un sitio mundial di herencia na Queensland. E ta cas di un cantidad di tesoronan prehistorico, incluyendo e restonan di un crocodilo di mata, un kangaroo djaca carnívoro y un leon marsupial.



Candela a mata 16 persona na cas di anciano na Ukraina



Bile/Kiev= Un candela a destrui un cas pa anciano den West di Ukraina, matando 16 persona. Nan a bisa cu 11 persona a ser rescata for di un piso, den e edificio di palo y concrete den e pueblo di Bile, na 300km west di Kiev. Tres di esunnan kende nan a ser rescata tabata den condicionnan serio. Tur a sufri venenamento di monoxido di carbon. E candela cu a cuminsa despues di mey anochi a ser causa pa negligencia, segun oficialnan a bisa. Bomberonan a bataya e candela pa cinco ora, prome di a domina y paga esaki.

Cantante Argentino Cabral a ser tira mata

Buenos Aires/ Guatemala= Tributo ta ser duna na Facundo Cabral, e cantante crioyo di Argentina, kende a ser tira mata na Guatemala. Cabral di 74 aña, kende tabata bayendo for di su hotel pa aeropuerto na e Ciudad di Guatemala, aparentemente a ser embosca. E



ta un di e artistanan mas famos di Latino America y su asesinato a causa un ola di reaccion. E lider di Guatemala a bisa cu prome investigacionnan ta muestra cu Cabral no tabata e blanco, pero un promotor musical cu tabata viahando cune. Presidente Alvaro Colom a bisa cu e tabata hopi afecta pa e acto di cobardia aki y a decreta tres dia di luto den e pais. Cabral a presenta na e ciudad di Quetzaltenango, na 200km for di e Ciudad di Guatemala, Diahuebs, y tabata bayendo pa Nicaragua pa mas concierto. Cabral su canción di mas famoso tabata "No Soy de Aquí ni Alla", cu a ser graba den diferente idioma. Presidente Colom a yama Presidente Cristina Fernandez pa bis'e e noticia, cu a dale hopi duro. Ganador di Premio Nobel di Paz, e Guatemalteco, Rigoberta Menchu a yora na e escena. Presidentenan di Colombia, Ecuador y Venezuela ta entre esnan cu a manda condolencia. Facundo Cabral a muri, pero su musica nunca lo muri. Cabral no tabata solamente di un pais. E tabata un homber universal. Cabral su esposa y yiu muher baby, a muri den un accidente aereo na 1978. Na 1996, Unesco a declare "e mensahero di paz di mundo". Guatemala tin un di e cifranan mas halto di asesinato na Latino America.



FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128



TA INVITA

Henter pueblo di Aruba tur devoto y tur e esunan cu
a jega di haya un Gracia un Favor o un Milagro pa
asisiti na un Santo sacrificio di misa.

Pa nos tur por gradici nos tata Celestial y mama
Maria pa tur e Gracia y fabornan ricibi.

DIA 13 DI JULI 2011
ORA 7.00 DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Pastoor Calixto lo celebra e misa

Corda trece e misal di pueblo.

Aurora
Funeral Home

M'a acudí na Señor: El a cusha mi, El a libra mi di
tur mi temornan

Esnan cu fiha riba dje lo bria y nan cara lo no keda
na bérquenza.

Salmo 34:4.5

Cu honda pena pero conforme cu
boluntad di Dios nos ta anuncia cu
a fayece cristianamente:

Henry Croes

Mihor conoci como "Herichi"

*14-01-1936 † 10-07-2011

Acto di entiero lo wordo anuncia
despues.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home,
Cumana 76

Dialuna 11-07-2011

7'or pa 9'or pm.

Diamars 12-07-2011

Piedra Plat 98

7'or pa 9'or pm



ANUNCIO:

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta participa fayecemento cristianamente na Spijkenisse
Hulanda di:



**Johanna Maanster-
Croes**

mihor conoci como "Shonni"

*29 Juni 1929 +8 Juli 2011

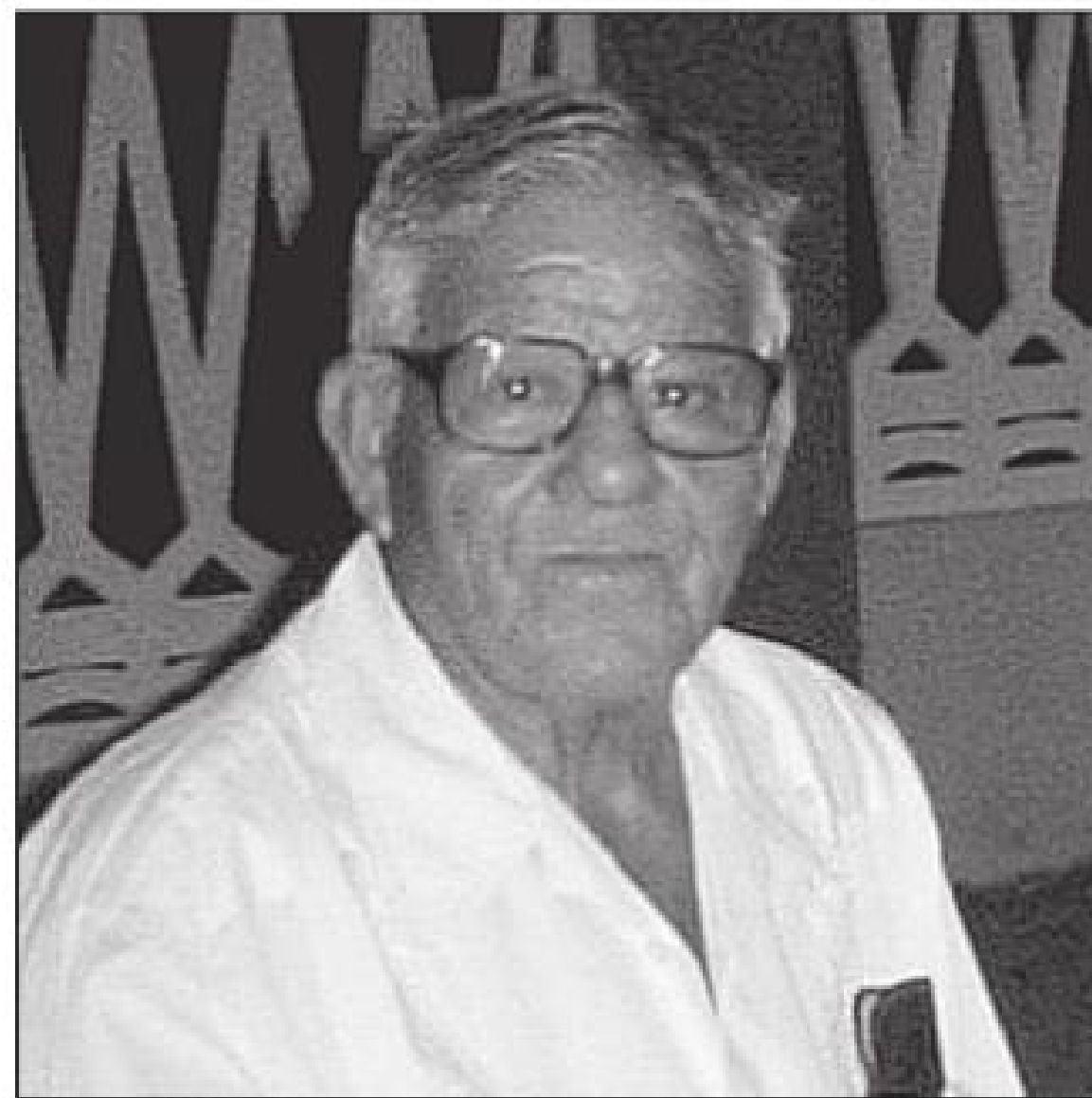
Na nomber di famia Britten



AD PATRES

Gradicimento/Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un
of otro manera a compaña nos na e momentonan
difícil durante di fayecimento y entiero di nos
defunto stima:



Sr. Juan Alberts

Mihor conoci como Papa Juan of Juanchito

Un Danki special ta bai na San Pedro Paviljoen
afd. Veronica, tur esnan cu a manda flor, krans,
mensahenan via celular, e-mail, telegram y
yamadan telefonico.

Danki na TUR cu a yuda di un manera of otro,
specialmente Mariela (Yeya) Zimmerman-Alberts
cu a handle full e entiero pa nos.

Danki na John Francis Jacobs y yunan pa nan
tremendo presentacion den misa.

Un DANKI di curazon di parti di henter famia.
Boso atencion y cariño tabata un gran Consuelo pa
nos famia.
Danki special ta bay tambe na Ad Pares Funeral
Home pa nan tremendo servicio.

Alavez nos ta invita tur su amigo-, bisña-,
colega-, conocirnan y demas famia pa asisti na 3
Santo Sacrificio di misa na misa Sagrado Curazon
di Hesus na Savaneta.

Dialuna 11 di Juli 2011 pa 6:30'or pm despues di
misa tin un Santo Rosario na cas Pabilon 42-E

Di parti di su esposa, yunan, nieto(a)nan,
bisnieto (a)nan y demas famia

**Santa Faustina
Ayúdame, oh
Señor, a ser
misericordioso**

Ayúdame, oh Señor,
a que mis ojos sean
misericordiosos, para
que yo jamás recele
o juzgue según las
apariencias, sino que
busque lo bello en el
alma de mi prójimo
y acuda a ayudarlo.
Ayúdame, oh Señor,
a que mis oídos sean
misericordiosos, para
que tome en cuenta
las necesidades de
mi prójimo y no sea
indiferente a sus penas y
gemidos.

Ayúdame, oh Señor,
a que mi lengua sea
misericordiosa, para
que jamás hable
negativamente de mi
prójimo, sino que tenga
una palabra de consuelo
y de perdón para todos.
Ayúdame, oh Señor, a
que mis manos sean
misericordiosas y llenas
de buenas obras, para
que sepa hacer sólo
el bien a mi prójimo
y cargar sobre mí las
tareas más difíciles y
penosas. Ayúdame, oh
Señor, a que mis pies
sean misericordiosos,
para que siempre me
apresure a socorrer a
mi prójimo, dominando
mi propia fatiga y mi
cansancio. Mi reposo
verdadero está en el
servicio a mi prójimo.

Ayúdame, oh Señor,
a que mi corazón sea
misericordioso, para
que yo sienta todos
los sufrimientos de mi
prójimo. A nadie le
rehusaré mi corazón.
Seré sincera incluso
con aquellos de los
cuales sé que abusarán
de mi bondad. Y yo
misma me encerraré en
el misericordiosísimo
Corazón de Jesús.
Soportaré mis propios
sufrimientos en silencio.

Que tu misericordia, oh
Señor, repose dentro de
mí.



Comision Nacional di UNESCO Aruba
y Secretariado di UNESCO Aruba

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di:

Sra. Vda Rosalinda Enriqueta Leest-Laaf

Mama di nos colega Marcia Leest.

Nos ta desea Marcia y henter famia hopi
forza den e momentonan dificil aki.



SV Royal Power

tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sra. Gloria Maria Ridderstaat-Maduro

09-07-2011

Na Bida mama di nos hungador Richard " Nunn " Flanegin y colaborador Rambo Flanegin

Royal Power ta manda palabranan di Forza na
famiarnan

Mateo 11:28

"Tur cu ta cansa y carga, bini cerca mi y ami lo duna boso sosiego"
"Cu inmenso dolor na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a
fayece cristianamente na edad di 62 aña nos mama-esposa-suegra y oma stima:



Gloria Maria Ridderstaat- Maduro

*18-12-1948 † 09-07-2011

**Na number di
su esposo:**

Vito Ridderstaat

Yiunan:

Remigio Flanegin y yiunan
Richard Flanegin y famia
Gregory Flanegin y famia
Maluska Flanegin y yiunan
Jozef Ridderstaat y yiunan
Gloryenn Emerenciana-Ridderstaat y famia
†Bernardo Flanegin

Tata:

Vicente y Eda Thiel

Tata di respet:

Dionisio y Rubiela Flanegin

Tata di su yiunan:

Bernardo (Ben) Flanegin

Su Rumanan:

Patricia Angela y famia
Betty Thiel y famia
Margarita Thiel
Leoncio Flanegin y famia
Ronny Flanegin y famia
Betico Flanegin y yiunan
Rita Flanegin
Lilian Lo-a-njoe y famia
Elda Flanegin y famia
Wendeline Morillo y famia
Ludwina y Javier Dubero

Nieto y nietanan: na Aruba, Hulanda y Merca, bisanieta na Hulanda ,
Tanta y omonan , primo y primanan, lhanan, madrina, comer y compernan ,
Swa- y cuñanan, bisifnanan, amistadnan, coleganan di "Occidental Hotel "

Bisifa mas yega: Francis y Jaqueline Arcaya

Famianan: Ridderstaat, Maduro, Flanegin, Thiel , Emerenciana, Ras , Every, Donata ,
Angela, Silvania , Erasmus, Dijkhoff, Flemming, Giel, Tromp, Faro, Morillo, Lo-a-njoe, Dubero,
Willems, Bayne, Arends, Aramillo, Rosel, Greaux, Stafford ,Blancheville, Kock, Canniester y
De Cuba y demas famia y conocirnan.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, Cumana # 76

Diamars 12-07-2011, Orario: 7'or pa 9'or pm

Acto di entiero lo tuma lugar Diarazon 13 Juli 2011, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Anna
na Noord y despues saliendo pa Santana Catolico na Noord.

Lamentablemente despues di entiero nos no ta ricibi bishita na cas.

Acto di entiero lo tuma lugar Diarazon 13 di Juli 2011

ANUNCIO:

Met groot verdriet,
maar vervuld van
mooie herinneringen,
geven wij kennis dat,
van ons is heengegaan
onze lieve moeder en
oma:



**Johanna
Virginia
Maanster/Croes**

"Shoni"

*29 juni 1929

+8 juli 2011

Maureen en Randolph
Juré en Jereau

John en Cisca
Chaka

Betty en Rob
Ralph en Brian

Bikie en Edwin
Cassian en Thomas

Marck Maanster
Yoeri y Milan

Er is gelegenheid tot
afscheid nemen op
vrijdag 15 juli van 11.00
uur tot 11.30 uur
in de Rooms-Katholieke
kerk Felicitas kerk aan
de Hekelingseweg 15 te
Spijkenisse, Nederland.

Aansluitend zal rond
12.00 uur de dienst
van Woord en Gebed
plaatsvinden aldaar,
waarna gelegenheid is
om elkaar te groeten
en de familie te
condoleren.

Correspondentieadres:
Baarsveen 201, 3205
BC Spijkenisse,
Nederland

Aurora Funeral Home

Señor ta mi luz y salvacion di ken lo mi tin miedo?
Señor ta mi fortaleza di mi bida, pa ken lo mi
tembla?

Un cos so mi a roga Señor, esey so mi ta anhela:
Cu mi por biba den cas di Señor, tur dia di mi bida.
Tur dia di mi bida pa contemplá splendor di Señor
y bishitá su témpel.

Salmo :27

Ta anuncia cu a bay sosega den braza di Señor:



Franciscus Maduro

Mihor conoci como " Frans of Papa Grandi"

*27-02-1930 † 09-07-2011

Su esposa: Sra. Josepha Maduro-Rasmijn

su yiunan: Emerita y Francisco Weller
Edna Maria y Bito Filiciana
Vdo. Roberto (Roy) Maduro
Dolores (Doy) y Gerardo (Jado) Maduro
Enrika (Ika) y Adolfo (Juni) Arends
Herbert (Bebe) y Vilma Maduro
Edgar (Gachi) Maduro
Romulo (Dumbo) y Sandra Rasmijn
Luz Estella y Rafael Maduro
Farah y Ronald Piña

Nietonan: Erwin, Raul, Bryan, Ursell, Gregory,
Maurice, Ezequiel, Edgar Edson, Rumblo,
Jendrick, Justin, Jurick, Jowald. Nietanan: Jacky,
Shakira, Fathia, Thaina, Vanessa, Rosanne,
Kathline, Thanny, Caroline, Elaine, Erline, Arantxa,
Amelia.

Su bisanieto y bisanietanan, swa y cuñanan,
sobrino y sobrinanan, primo primanan, comer y
compennan, ihanan y demas famia.

Un bon amigo di cas: Dr Kelvin Cayama-Perez
y tur hende cu e la brinda y cu a brinde nan
amistad y cariño.

Adres pa condolencia:

Aurora Funeral Home, Cumana 76

Diamars 12-07-2011

7'or pa 9'or pm

Acto di entierro lo tuma lugar Diarazon 13 di Juli
2011, pa 11'or di mainta for di 9'or di mainta e
restonan lo ta reposa den Misa Inmaculada
Concepcion na Santa Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por
a lubida un of otro famia

Aurora Funeral Home

Gradicimento y Invitacion

Clarita van der Biest-Croes, esposo Ronny y
yiunan Claeska y Ronaly, famia Mathilda, Ras
y Janga, kier a gradici tur famia, amigo, bisiña
y conocirnan cu a duna nan atencion y sosten
durante enfermedad, fayecimento y entierro di nos
defunto stima.



Srta. Florencia Fingal (Juffrouw Foyen)

Un danki di curazon na:

Botica Central, Labco/ Wit Gele Kruis pa nan bon
servicio.

Sra. Ginnilie Charles cu semper ta dispuesto pa
yuda na tur momento.

Sr. Randall Croes pa su bunita canticanan.

Legion di Maria pa nan oracionnan.

Sra. Dora Laufer-Mathilda pa su bunita poema y
atencion duna.

Sra. Berta Janga (Bertha's Flowershop) pa su
bunita areglonan.

Sra. Yvonne Agostien-Croes pa tur su sosten.

Sr. Dr. Rudy Lampe pa su bunita remetido.

Sra. Maria Dirks y Sr. Robby v/Ham pa nan bon
servicio na cas.

Juffrouw Nanachi (ex-colega) pa su bunita oracion
y cantica.

Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Pa tur e-mail local y internacional, telegram,
kaarchi, yamada local y internacional

Y tur palabranan di consuelo y sosten via Facebook.

Pa tur areglo floral y pa e donacion pa misa.

Tur cu a presta atencion na e anochi di condolencia.

Na mes momento nos ta invita pa 3 Santo Sacrificio
di misa pa descanso di alma di nos defunto stima
cual lo tuma lugar: diamars 12 Juli,
diarazon 13 di Juli
pa 7'or anochi na misa Inmaculada Concepcion na
Sta. Cruz.

Casamento di “Angela y David”



Dialuna 4 Juli 2011
e pareha David
Alexander Falconi
y Angela Brenda
Bennett a declara
“Si” na otro pa
asina drenta enlace
matrimonial.

Como testigonan
tabata presente
Margo Bennett,
Martin Pijl, Carlos
Falconi y Nimia
Geerman.

Riba combinacion di
potretnan por mira
mas di e pareha y
nan famia.

